毛主席最新指示

一定要抓好典型。

面上的工作要先抓好三分之一。

全世界人民團結起來，反對任何帝國主義、社會帝國主義發動的侵略戰爭，特別要反對以原子彈為武器的侵略戰爭！如果這種戰爭發生，全世界人民就應以革命戰爭消滅侵略戰爭，從現在起就要有所準備！

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬三千七百六十二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

七十年代第一天紛傳捷報

鞍鋼大慶塘沽港生產報升

各地工交戰線在最新指示和社論鼓舞下掀起革命生產新高潮

【據新華社北京二日電】各地工業交通戰線廣大革命工人，在傳達了偉大領袖毛主席最新指示和黨中央戰鬥號令的中央兩報一刊元旦社論的巨大鼓舞下，乘勝前進，許多單位在偉大的七十年代第一天，就創造了抓革命、促生產的優異成績，為奪取新的更大勝利作出了良好開端。

鞍山鋼鐵公司廣大革命工人，在一九六九年十二月三十一日晚，當紅色電波傳來特大喜訊時，廣大鋼鐵工人沉浸在一片歡騰和幸福之中。煉鐵廠的革命工人以「一不怕苦，二不怕死」的革命精神，跨入了七十年代第一班的戰鬥，創造了……

中央兩報一刊元旦社論發表以後，本溪鋼鐵公司廣大革命工人，個個歡欣鼓舞，鬥志昂揚，決心在新的一年裏，狠抓革命，猛促生產，為社會主義革命和社會主義建設作出新貢獻。

煉鋼廠工人學習社論以後，進一步掀起社會主義革命競賽熱潮，當天各個轉爐的冶煉時間平均縮短了半小時。

……提前十一天完成一九六九年生產任務的開灤煤礦工人，在毛主席最新指示和中央兩報一刊元旦社論精神的巨大鼓舞下，回顧了過去一年的工作，決心戒驕戒躁，進一步掀起抓革命、促生產的新高潮。

大慶油田工人，在井場上、鑽塔旁，車間裏，一遍又一遍地認真學習討論中央兩報一刊元旦社論。他們回顧了大慶油田十年來的戰鬥歷程，展望偉大的七十年代的光輝前景，無比激動地說……

【據新華社天津二日電】天津塘沽新港……

歡呼毛主席重要指示　社論是號召書進軍號宣言書

全國決心更快更好完成各項任務

作好精神物質反侵略戰爭準備

美帝社帝如敢來侵　我們就堅決徹底全部把它們消滅

【據新華社北京一日電】以豪邁的戰鬥步伐跨進偉大的七十年代的我國各民族革命人民和人民解放軍廣大指戰員，熱烈歡呼中央兩報一刊元旦社論「迎接偉大的七十年代」傳達了偉大領袖毛主席的最新指示，傳達了以毛主席為首、林副主席為副的黨中央的戰鬥號令。廣大革命人民滿懷深厚的無產階級感情，衷心祝願我們的偉大領袖、無產階級的革命導師毛主席萬壽無疆！

中央兩報一刊元旦社論的發表，使全國億萬軍民受到巨大的鼓舞。他們說，元旦社論是號召書，號召我們為中國革命和世界革命作出更大的貢獻；社論是進軍號，鼓舞我們同全世界革命人民一起為埋葬帝、修、反而英勇戰鬥；社論是宣言書，莊嚴表達了中國人民的堅強決心：如果任何帝國主義、社會帝國主義膽敢把戰爭強加在中國人民頭上，我們就把它們葬送在人民戰爭的汪洋大海之中！全國億萬軍民意氣風發，壯志滿懷，一致表示，在新的一年裏，一定要更加緊密地團結在以毛主席為首、林副主席為副的黨中央的周圍，進一步用毛澤東思想武……

偉大領袖毛主席最近指出：「全世界人民團結起來，反對任何帝國主義、社會帝國主義……

……把它們消滅掉。

祝古巴解放十一周年

古使館舉行招待會

謝富治等應邀出席

加西亞羅曼波為中古人民友誼乾杯

【據新華社北京二日電】古巴共和國駐中國大使館臨時代辦加西亞今天舉行招待會，慶祝古巴全國解放十一周年。

國務院副總理謝富治，人大常委會副委員長郭沫若，以及各有關方面負責人王新亭、李強、羅貴波、郭衡等，應邀出席了招待會。

加西亞臨時代辦和我國外交部副部長羅貴波在招待會上先後祝酒，為中國和古巴兩國人民的友誼乾杯。

各國駐中國使節也出席了招待會。

六十年代與七十年代

問：現在世界各國，東方和西方，都在談論著六十年代和七十年代，到底六十年代有些什麼時代的特點？已經開始的七十年代又將有些什麼時代的特點？

答：在中央兩報一刊的元旦社論「迎接偉大的七十年代」裏，這兩個年代的特點都提到了。

問：那麼，六十年代具有些什麼時代特點？

答：社論指出，六十年代具有三個特點。第一，是敵人一天天爛下去，我們一天天好起來。這「敵人」，是指美帝、蘇修和各國反動派，它們在這十年中繼續爛下去了。不是一般地爛，是爛得「焦頭爛額」、「病入膏肓」，爛得它「無可奈何」，「惶惶不可終日」！

我們，是指我們偉大的社會主義祖國，是指全世界的革命力量，也不是一般地好起來，是在新的條件下，「以排山倒海之勢，雷霆萬鈞之力，磅礴於全世界」的好，是了不起的好，是使人民揚眉吐氣的好，而帝修反更加向困而沉的好了！

第二個特點，是馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想同現代修正主義公開論戰，激烈搏鬥，並取得偉大勝利。這裏所說的論戰，是我們偉大……

偉大時代的鮮明特點

杜學文

問：這樣說，是不是武斷了些？

答：不是武斷，是因為我們相信社論中提到的一條馬克思列寧主義、毛澤東思想的真理：世界許多矛盾的新發展，必然要繼續引起革命。革命不是請客吃飯，不是繪畫繡花，也不是做文章；革命是暴烈的行動，反革命對革命的鎮壓也是暴烈的行動，這就是流血，戰爭。承認它是這樣，不承認它也是這樣。

問：你說勝利？

答：是的，這也是因為我們相信另一條馬克思列寧主義、毛澤東思想的真理：人民，只有人民，才是創造世界歷史的動力。社論中指出：「不管美帝、蘇修怎樣互相勾結、互相爭奪勢力範圍，不管它們施展多少陰謀詭計，發動什麼樣的侵略戰爭，都逃脫不了注定滅亡的命運。他們的日子不會太長了。」

敵人的滅亡，就是人民的勝利，革命的勝利。我們說巨大的勝利，還不說最後的勝利。但是巨大的勝利必將導致最後的勝利。社論最後一段這樣寫道：「革命在發展，人民在前進。一個沒有帝國主義、沒有資本主義、沒有剝削制度的新世界的曙光就在前頭。全世界無產者聯合起來，全世界無產階級和被壓迫人民、被壓迫民族聯合起來，下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利！」這是偉大的科學預言，這是堅定無畏的戰鬥動員令，這是充滿豪邁的激情的樣板的號召！

蘇聯政府代表團團長

庫茲涅佐夫返北京

他是上月十四日離開北京回國的

【新華社北京二日電】參加中蘇邊界談判的蘇聯政府代表團團長庫茲涅佐夫於今日從莫斯科返回北京。他是一九六九年十二月十四日離開北京回國的。

我自行設計到下水只三個月

我第一艘破冰船在上海建成下水

船名「海冰一零一」三千二百噸

【據新華社上海一日電】在毛澤東思想的光輝照耀下，我國第一艘自行設計、自行建造的三千二百噸破冰船「海冰一零一」號，去年十二月二十六日在上海求新造船廠勝利下水。這條船從設計到下水，只用了三個月的時間，是上海工人階級堅決貫徹毛主席的「獨立自主、自力更生」、「備戰、備荒、為人民」和「獨立自主、自力更生」方針而取得的新成果。

去年九月，上海求新造船廠承擔了設計和製造我國第一艘破冰船的光榮任務。他們針對破冰船船體大、設備新的特點，組織起一個以工人為主體的三結合設計小組，邊設計，邊施工，用短短一個多月的時間就完成了設計任務。

破冰船的尾軸有十五米長，可是現有的車床只能加工八米長的產品。這時，工人們就把兩台車床連起來，終於成功地攻克了這個難關。

船上的管路就像人身上的血管一樣，密密麻麻。按照常規，至少要五個月才能裝完。安裝車間工人充分發揮主觀能動性，創造了一種新的工藝，直接安裝管路，一次安裝成功，效率提高了五倍而且安裝的準確性大大超過舊工藝。

美國首都有三多

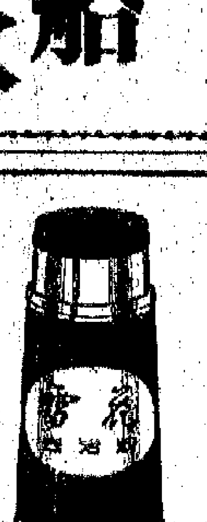
殺姦劫案創紀錄

【美聯社華盛頓一日電】據華盛頓首都警方數字，一九六九年，美國首都的謀殺、搶劫和強姦案之多，又創新紀錄。

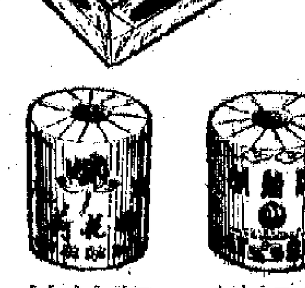
謀殺案從一九六八年的二百零九宗增加到一九六九年的二百八十宗；搶劫案從四千六百四十一宗增加至七千十一宗；強姦案則從二百六十一宗增加至三百二十六宗。不持械搶劫等罪案的數字還未包括在這個統計數字之內。

迎接偉大的七十年代
「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」
一九七〇年元旦社論
每冊……
香港三聯書店出版

雪花牌
去污粉
去污力特強：
適用於瓷具器皿玻璃窗檻水
廁浴室和瓷磚地樓宇清潔之用



康樂牌
方形衞生紙



荷花牌　雙層紙張　吸水性強
帆船牌　質地柔軟　消毒衞生
經銷處：
兆源食品公司
電話：K637191
三興行
電話：K846538

新風工藝品公司
九龍加拿芬道4A號三樓
電話：K-662193 K-667386
介紹品刻雕牙象穎新緻精辦舉
商銷經及司公貨國大各九港
紹介列陳時同均
待優價特內期紹介
多貨銷購
繁現本訂
種備口迎
品常出歡

本行茲涌辦事處於昨日開幕，
荷蒙
各界友好
同業先進
親臨指導，特表示感謝。
新華銀行香港分行謹啓

美羣衆鬥爭蓬勃高漲

馬克思列寧主義毛澤東思想廣泛傳播

六十年代美國人民新覺醒的標誌：一、迅速走上用革命的暴力反對反革命的暴力的道路；二、鬥爭矛頭指向美國社會制度和內外反動政策

【新華社北京一日電】本社記者報道：二十世紀六十年代是美國人民同美國反動統治集團激烈搏鬥的十年，是美國革命羣衆運動蓬勃高漲的十年。在美國人民革命鬥爭的沉重打擊下，美國統治集團惶惶不可終日，處境更加困難。這個事實有力地表明，當今世界上最兇惡的美帝國主義，正坐在國內人民鬥爭的火山上，朝不保夕。

來勢猛 規模大 發展快

自從進入六十年代以來，美國國內接連爆發了大規模的羣衆鬥爭。其來勢之猛、規模之大、發展之快，在美國歷史上都是空前的。黑人抗暴鬥爭、工人運動、學生運動、美國各階層人民反對侵略戰爭的鬥爭，此伏彼起，互相呼應，一浪高過一浪，沖得美國反動統治集團手忙腳亂，一籌莫展。

從一九六四年紐約的哈萊姆區黑人武力抗暴鬥爭開始，連年來，美國黑人的武力抗暴鬥爭勢如暴風驟雨。到一九六八年，黑人抗暴鬥爭已波及到了美國二百多個大小城市。……

反革命兩手統統破產

階級矛盾激化的必然結果

「法塔赫」領導成員盧圖夫談話指出
巴勒斯坦人民武裝鬥爭遵循毛主席游擊戰戰術
新年武裝鬥爭進入新階段將有更大發展

【據新華社開羅三十一日電】巴勒斯坦民族解放運動（法塔赫）負責成員阿布·盧圖夫最近在接受新華社記者採訪談話時，回顧五年來巴勒斯坦人民武裝鬥爭所取得的偉大勝利，並堅決表示，巴勒斯坦人民在新的一年裏將加強游擊隊的力量，為爭取新的更大的勝利而進行戰鬥。……

南越戰場去年激烈搏鬥
民軍殲敵64萬名
包括美軍及幫兇軍隊約廿三萬五千名

【路透社西貢二日電】南越民軍今天說，民軍部隊去年打死、打傷和俘獲敵軍六十四萬五千名，其中包括美軍及幫兇軍隊二十三萬五千名。……

泰解放軍去年戰鬥八百次殲敵千餘名

【據新華社北京一日電】「泰國人民之聲」電台一九六九年十二月三十日廣播，泰國共產黨領導下的泰國人民解放軍在一九六九年取得了輝煌勝利。……

阿爾巴尼亞《團結報》讚揚中國指出
偉大中國堅不可摧
是全世界革命人民的可靠支柱
美蘇孤立中國陰謀徒枉費心機

【據新華社地拉那三十一日電】阿爾巴尼亞《團結報》三十一日發表文章說，……

法國為以色列製造的砲艇，已經駛抵以色列的海法港，這是其中的一艘，在地中海被攝得的鏡頭。（美聯社圖片）

本報特稿

耶誕夜悄然離開瑟堡港

從法國瑟堡到以色列海法港
——五艘法國製造的導彈砲艇濟以色列事件的來龍去脈

慕青

先七艘後五艘 裝有導彈

每艘造價八十二萬餘鎊

法國在中東的既得利益

兩名法國將軍做替死鬼

阿格紐南越活動後
飛往台北今赴曼谷
曾與阮文紹邦克等談「越南化」問題

印度公然勾搭蔣幫
加緊製造「兩個中國」陰謀
英迪拉和辛格和蔣幫「友好代表團」會談 它們口頭說要「改善同中國關係」而行動則反之

【新華社北京一日電】新德里消息：印度反動政府正在加緊製造兩個中國的陰謀。……

害怕黑人抗暴鬥爭
美一警局長辭職
這間警局剛被槍手襲擊

號召書 進軍號 宣言書

五艘法國製砲艇抵海法港
利比亞首腦召法使
要求解釋砲艇事件
法作[illegible]以色列駐歐洽購軍火代表離境

文采

蘇詞略說

詩　衷

蘇軾是唐宋八大家之一，他的政論文，議論古今，揮灑自如；抒情散文，則明朗流暢，情景交融，富於理趣。宋詩散文化、議論化的特點，在他以前有流於淺率、枯燥、晦澀的毛病，到了他的手中，都得到了糾正，並以豐富多采的創作發揮了這一特點。他的代表詩作，大多數是章法、句法宜於抒發奔放不羈的感情的七言歌行。當然，他的突出的貢獻還是在詞的方面。

各種不同體裁的文學作品，在其長期的發展過程中，不是絕緣的，而是互相影響的。詞風的進一步轉變，在蘇軾之前，在范仲淹、王安石等人的作品中已經透露了一些消息。王安石就曾經明白地表示反對依聲填詞。但是，到了蘇軾手中，詞風才完全得到轉變，創立了新的詞派。

蘇軾衝破了專寫男女戀情、離情別緒的窄框子和「詩莊詞媚」的人為的界線。懷古感舊，抒情詠物，記事說理，但凡詩所能表現的內容，他都能用詞來表現。他還寫出了若干表現愛國激情和反映農村生活的詞章。所有這些，都擴大了詞的題材和提高了詞的作用。

在形式上，蘇軾突破了音樂格律的束縛。正統派詞人，雖然不得不承認他的詞是「極天下之工」，但仍然譏誚他不懂得音律，「終非詞的正宗」。不過，陸游就曾經說道：「世言東坡不能歌，故所作樂府多不協律，晁以道謂紹聖初，與東坡別於汴上，東坡酒酣，自歌古陽關。則公非不能歌，但豪放不喜剪裁以就聲律耳。」蘇軾大膽地突破詞律的拘束，使得他有可能運用詞這一文學體裁，自由地表現複雜的內容和感情。

這種在內容和形式上的革新，就形成了蘇詞的獨特的豪放雄健的風格，從而形成了詞風的轉變。所以胡寅說：詞到蘇軾，「一洗綺羅香澤之態，擺脫綢繆宛轉之度，使人登高望遠，舉首高歌，而逸懷浩氣，超乎塵垢之外，於是『花間』為皂隸，而柳氏為輿臺矣。」這種詞風的轉變，「遂開南宋辛棄疾一派」，對南宋愛國詞人有着深刻的影響，並在他們手中得到進一步的發展。

當然，在蘇軾所遺留下來的四千餘首詩及三百多首詞中，也有許多糟粕，這也是不應忽視的。

會議紀錄性質的鹽鐵論

楚　金

在代議制度未輸入中國的時代，執政者為了政策方針問題和來自各地的代表進行口頭的公開辯論是絕無的事，縱或偶然發生過，也不見於歷史記載。只有漢昭帝始元六年（公元前八一年），召集各郡國所舉的賢良、文學兩種人，讓他們陳述意見，由御史大夫桑弘羊代表政府向他們反覆駁詰，據「鹽鐵論」所記錄的資料來看，可以說是非常稀有的創舉。為漢代歷史增添豐富而生動的內容。而且提供了辯論文學的典範，恰可補足我國文學史一頁空白。

這件事實見於「漢書」的田千秋傳中，而鹽鐵論是怎樣的來歷，「漢書」也有所說明。當時會議是有記錄的。不但將各人的發言記下，而且辯論中間還有插曲，主要答辯的人態度神情也有所記錄。「鹽鐵論」的著者桓寬，時代略為在後一點，他自己肯定並不在場，只是根據公家檔案中的會議記錄編寫成書。這部極有趣味的書總算保存下來了。不過由於傳寫不免錯誤，文字還有些難解的地方，大體卻還是西漢時代樸素的文體。

為什麼叫鹽鐵論呢？因為武帝任用桑弘羊，專管財政，決定鹽鐵專賣政策，大大增加財政收入，解決了當時對匈奴用兵的龐大軍費困難。此時武帝已死，大政方針有所改變，當權的霍光想收買人心，徵求所謂賢良與文學兩種人的意見。於是文學（即儒生）首先提出廢止鹽鐵、酒榷、均輸（官營物價和官辦運輸）的制度……[illegible]

建安風骨與三曹

洪　覓

「建安風骨」歷來為文學家所稱道，這是由於這個時期的詩文，在思想內容上反映了當時的社會現實，具體地描寫了當時的社會生活，有合於現實主義的精神。「文心雕龍·時序」篇說：「觀其時文，雅好慷慨，良由世積亂離，風衰俗怨，並志深而筆長，故梗概而多氣也。」那時，能夠真切地反映當時現實的詩人如曹操、曹丕、曹植父子和建安七子的詩歌，都是「志深而筆長」，「梗概而多氣」的。所謂「志深」就是說作品中有深刻的思想內容，所謂「筆長」就是說文辭表達得精采，這裏說的「梗概」實與「慷慨」通而義同，「梗概而多氣」也就是說多感慨悲歌之氣的意思。例如曹操五言詩「苦寒行」：「北上太行山，艱哉何巍巍！羊腸坂詰屈，車輪為之摧。樹木何蕭瑟，北風聲正悲。熊羆對我蹲，虎豹夾路啼。谿谷少人民，雪落何霏霏。延頸長歎息，遠行多所懷。我心何怫鬱，思欲一東歸。水深橋梁絕，中路正徘徊。迷惑失故路，薄暮無宿棲。行行日已遠，人馬同時飢。擔囊行取薪，斧冰持作糜。悲彼『東山』詩，悠悠使我哀。」

這是一首描寫行軍時遇到艱苦環境的詩。天寒地凍，行人絕少，帶兵打仗的人卻要在高山峽谷中翻越跋涉，晚上甚至借無棲地，只好自己挑着口袋去拾柴燒飯，缺水時也只好拿着斧頭去劈冰取水，多麼艱苦！這首詩的思想內容和語言形式是配合得十分好的。又如曹丕的「燕歌行」：「秋風蕭瑟天氣涼，草木搖落露為霜。羣燕辭歸鵠南翔，念君客遊多思腸。慊慊思歸戀故鄉，君何淹留寄他方？賤妾煢煢守空房，憂來思君不敢忘，不覺淚下沾衣裳。援琴鳴弦發清商，短歌微吟不能長。明月皎皎照我床，星漢西流夜未央。牽牛織女遙相望，爾獨何辜限河梁？」這首詩描寫一個女子在不眠的秋夜中，思念在遠方作客的丈夫的心情。作者對那種女主人的心理刻劃得相當細緻，而且音韻鏗鏘，傳達出相思的情態。再如曹植的「白馬篇」：「白馬飾金羈，連翩西北馳。借問誰家子，幽并遊俠兒。少小去鄉邑，揚聲沙漠垂。宿昔秉良弓，楛矢何參差。控弦破左的，右發摧月支。仰手接飛猱，俯身散馬蹄。狡捷過猴猿，勇剽若豹螭。邊城多警急，胡虜數遷移。羽檄從北來，厲馬登高堤。長驅蹈匈奴，左顧凌鮮卑。棄身鋒刃端，性命安可懷？父母且不顧，何言子與妻？名編壯士籍，不得中顧私。捐軀赴國難，視死忽如歸。」詩中寫邊塞游俠兒的英雄氣概。曹植平素就有為國自效的志願，詩中的游俠兒，正是他自己的性格和抱負。……[illegible]

容易寫錯的詞

孟　衡

誤	正	解說
跋踄	跋涉	形容路途的艱苦。在山上走叫「跋」；在水中走叫「涉」。「踄」為字書所無，是受「跋」字從足類推而誤。
腐食	腐蝕	「蝕」：侵損。「食」：吃。「食」字是因與「蝕」字同音而誤。
刁謝	凋謝	凋落，衰敗。凋謝草木衰落。「刁」字是因與「凋」字同音而誤。

姜夔的兩篇小品文

方　翔

[illegible]

注解：[illegible]

成語探源

中流砥柱

以　立

人們經常用「中流砥柱」這一成語，來比喻那些在國家民族生死關頭起着支柱作用的英雄人物。如南宋偏安時期的名將岳飛，勇敢善戰，足智多謀，在抗金戰爭中屢建功勛，使戰局轉危為安，曾贏得「中流砥柱」的讚許。

砥柱石又稱三門山，即今之三門峽。凡是到過三門峽的人，都會對黃河上的中流砥柱留下深刻難忘的印象。說起這砥柱石來，它並不怎麼高大，也沒有什麼與眾不同之處，可是，最難能可貴的，就是它始終在黃河中流最險惡的環境中巍然屹立着，任憑山峽中奔騰而下的激流，那洶湧澎湃的巨浪，時刻不停地衝擊着它，拍打着它，眼看要把它沖垮、吞沒掉，然而它就像一個威武不屈的巨人，始終挺着胸，昂着頭，堅定而從容地站在那裏，絲毫沒有畏懼，絲毫也不動搖。

正是因為這樣，這黃河上的中流砥柱，便被人譽作中華民族偉大性格的象徵。

詩歌淺析　感情真摯

石　賤

故人江海別，幾度隔山川。乍見翻疑夢，相悲各問年。孤燈寒照雨，深竹暗浮煙。更有明朝恨，離杯惜共傳。

——司空曙：「雲陽館與韓紳宿別」

司空曙字文明（「新唐書」作初明），廣平（今河北省）人。中唐時期詩家，與盧綸、吉中孚、韓翃、錢起、苗發、崔峒、耿湋、夏侯審、李端等，號稱大曆十才子。司空曙的詩，筆調流麗輕快。這首詩是寫與朋友久別乍見跟着又再分別的情景。「雲陽館」故址在今陝西省淳化縣。「韓紳」一作韓升卿。「宿別」是同宿一夜之後分手。

開頭二句是寫過去之闊別。「故人」指韓紳。「江海」指異鄉。這兩句是說，我和韓紳這位老朋友自從在異鄉分手之後，好幾次想要會面，但總被山川所阻隔，不能如願。這裏從頭前落筆，強調相見之難，有力地逼出三、四兩句。

第三、四句寫相見時之情形。「乍」是忽然。「年」是年歲。這兩句是說，山川遠隔，以為相會無期。現在忽然重聚，反而懷疑在做夢，不敢相信是真的。分別既久，大家都忘掉對方的歲數，互相感慨地問起現在的歲數來。這兩句是著名的詩句，把人人心中所有的感情寫了出來，因此格外顯得親切有味。

第五、六句寫館中之情景，點出「宿」字。這兩句是說，在館中促膝相對，互訴別後之情。不大光亮的孤燈，照着窗外的冷雨。窗外深深的竹林裏，暗沉沉的浮蕩着煙霧。這兩句從景中抒情，選取了和情一致的景物來寫，用孤燈、寒雨、窗竹、暗霧來抒發詩人的惆悵。這兩句之所以能產生藝術的感染作用，主要是作者具有真摯的情感，如果情感不夠真摯，即使把景物刻劃得怎樣工巧，還是欠缺意味的。王安石描寫和他妹妹惜別的詩：「昏昏燈火話平生」，也是此種情調。這裏對深的情調作了足夠的渲染，下面的「明朝恨」便覺突出。

末二句是感歎又要分手。「離杯」是餞別的酒杯。「共傳」是相酌酒。這兩句是說，夜雨話舊，已經有無限傷感，何況更加上明朝的別恨呢。大家心裏充滿了惜別之情，不斷互相酌酒，慇懃勸飲。

李益「喜見外弟又言別」：「十年離別後，長大一相逢。問姓驚初見，稱名憶舊容。別來滄海事，語罷暮天鐘。明日巴陵道，秋山又幾重？」也是一首著名的寫暫會又別的詩，與本篇筆法略同，兩詩常被人相提並論。但李詩第二聯似乎不及本篇第二聯之自然，卻又不是有些個別評論者所說的「淺薄」和「鄙俗」。

体育

首循環週一場補賽　電話港會今首相逢

港會已接近跌班邊緣難望翻身

【本報訊】甲組足球聯賽，今天下午將有一場在嘉山舉行，由電話對港會，三時開始。門票全收一元二角。

電話與港會在第一循環之戰，因事改期，今天是兩隊在今屆的首次碰頭。港會是「升班馬」，賽至現在，戰績平常，只獲三分。雖然暫時還有流浪陪同末席，但也必將再次跌回乙組去，亦已成為定局。今天遭遇着那「中遊班」一向較有戰意的電話，將又難逃一敗，不會爆出冷門。……[illegible]

電話：[illegible]

港會：[illegible]

迫使對方無還擊之力　怡和五比一勝警察

實力有距離過程一面倒

【本報訊】昨天在花墟舉行的一場甲組足球聯賽，由怡和出戰警察。怡和在佔有絕對優勢下，以五比一獲得大勝。昨有四千二百多觀眾入場，門票收入九千多。……[illegible]

怡和：[illegible]

警察：[illegible]

今日足球賽程

甲組聯賽

電話－港會	嘉山球場	三時開始

丙組甲聯賽（預備組聯賽一時三刻開始）

[illegible]

丙組乙聯賽

[illegible]

以入球數壓倒元朗　東昇闖進最後一關

前日在金禧杯賽中與元朗各分四球

【本報訊】前天在花墟舉行的甲組金禧杯足球準決賽，元朗與東昇……[illegible]

公民杯賽　兩場戰果

【本報訊】公民……[illegible]

甲組金禧杯賽演進表

[illegible]

昨晚籃球賽　南華勝中青

[illegible]

女子組悠悠與自力交鋒　渭濱打警察

今晚甲組籃球賽

【本報訊】[illegible]

下週足球賽程

[illegible]

南華·南洋　兩院繼映　萬衆歡騰　輝煌的盛典　歡樂的海洋

當前香港社會的嚴重問題　萬千父母迫切關心的事件

普慶·珠江·銀都·高陞　今天聯映　白茵·盧敦·江濤·呂良　合演　「巴士銀」

鍾庸　婦兒內科

葉啟超　耳鼻喉　風濕胃病

遺失聲明　[illegible]

鄧全怎樣染病和犧牲？

從無病到有病，從小病到大病，從大病到犧牲，都由港英所造成，這個責任港英絕對推卸不了。

本報特稿

大古船塢華員職工會主席鄧全的犧牲，是港英迫害至死的。

從一九六七年七月十六日鄧全被非法拘捕，無理判刑，投入黑獄，長期備受折磨，直至月前突患急病，得不到應有的、及時的治療、搶救，以至犧牲，在在說明這個問題。事實是最有力的證明。且看鄧全由染病到犧牲的經過：

去年十一月中旬，鄧全到獄中「醫院」打防疫針。當時，院內有十多個「黃膽病人」，一支針嘴打十多人，這是監房「慣例」。鄧全就捱了這樣的一針。自此，鄧全就感到不舒服，不想進飯；再過些時，臉是黃色。

十二月八日上午七時許，鄧全到監獄「醫院」看病。他跟其他病人一樣，捱了八個多小時，直至下午四時許才能受診。醫生說他患了黃膽病，及有其他病，要「留醫」。

過了兩天，鄧全被關進「傳仔房」（神經病房），眾人睡宿，乏人照顧。房門及閘門都上鎖，更加派一獄警在閘門看守。本來，這些措施以前是沒有的，現在竟有了。不是加派醫生，而是加派獄警；不是看病，而是看人。黃膽病人，竟關進神經病房！鄧全精神、肉體受到莫大磨折，提出調到正式病房。可是，這個合理要求，遭到拒絕。

這期間，鄧全每日只吃一兩粒不知什麼名堂的黑色「藥丸」。這就是「治療」。

獄中戰友對鄧全十分敬重，對鄧全的病況極爲關切，紛紛表示要探視他。可是，這些合理要求都遭監獄當局無理拒絕。赤柱監獄一名副監頭曾對一位獄中愛國同胞說：「你們不能見他（鄧全），他的事用不著你管，這是監獄的事。他的身體很好，監獄當局自有分數！」

然而，鄧全的身體「好」到什麼程度？他已經形銷骨立，體弱無力，腹臟腫脹，胸口作痛，脊骨酸痛，晚上氣悶，呼吸不暢，難以入睡，每日只能勉強吃幾口稀粥，飲少許葡萄糖水。縱有這種病況，而監獄當局熟視無睹，還是每日給鄧全兩粒不知什麼名堂的黑色「藥丸」。

那天，鄧全病況越來越趨向嚴重了。十二月十七日，監頭竟別有用心地提出要多見一次親屬。監頭說：「你身體好好吓，不需要探多一次監嘅。你又不和我合作，若果跟我合作，我自然會送你去醫院嘞！」跟監頭說話有什麼「合作」可言？鄧全很氣憤，對追逼監獄當局一直沒有對他進行切實治療提出抗議，並要監獄當局對他的生命安全負起一切責任。在鄧全嚴正的態度面前，監頭下不了台，竟說：「呢度係咁嘅！」「呢度係咁嘅！」鄧全還是住在「傳仔房」，還是每日吃那一兩粒不知什麼名堂的黑色「藥丸」，還是不准獄中戰友探視。

而鄧全的病情却日趨嚴重。直至十二月二十日，鄧全的臉部、皮膚、眼睛全部變黃，腹部腳部腫脹，感到好辛苦，一再指責監獄當局的不及時的治療。當晚深夜十一時許，才將鄧全送進瑪麗醫院「監獄病室」。

進入瑪麗醫院後，當時也無醫生診治。後來，醫生才到，檢查後，說是患了肝病。鄧全雖然病重，家人却只能每週探視一次。而且據說還是「特別人情」。因此，鄧全的病況，家屬不能天天了解得到。

直至十二月二十七日，港英當局「緊急通知」鄧全家屬去瑪麗醫院，這才知道鄧全病況惡化到極端嚴重的地步，已在二十六日陷入昏迷。當日，鄧全家屬到得病房，見到鄧全正吊着葡萄糖水，上身赤裸，蓋着的一塊布也翻下一截。只見他臉部僵硬，雙眼翻白，家屬高喚他的名字，他的口部只能略微開合，但不能言語。他三度似乎想掙扎起身，都不能辦到。

家屬看在眼裏，十分悲憤。還有使人憤慨的，對一個重病者，在這天寒地凍的時候，竟使他赤裸身子捱冷。

鄧全家屬向院方質問鄧全病況。據醫生說，鄧全廿六日下午已經昏迷，廿七日凌早惡化。家屬質問，病情這麼嚴重，爲什麼隔了那麼長時間才通知家屬？何時通知有關當局的事天才通知？答覆是早已通知有關當局，何時通知家屬是有關當局的事。家屬再三指出，必須對鄧全的生命進行搶救。

翌日上午，鄧全家屬再到醫院探視，鄧全已搬至重病房。當時，鄧全陷入昏迷，不能動彈，氣喘急促，吐氣時，口、鼻有塊狀血流出，耳亦流血，口吐泡沫。家屬要見醫生，但一個多小時後才見到。家屬一再強調要搶救，回答是鄧全比昨天更惡化，由肝影響到胃，「現在分分鐘有變化」。

至廿九日凌晨二時，鄧全就這樣在毫無搶救下犧牲了。

鄧全犧牲前，他的家屬曾向監獄要求合理治療，後來又向瑪麗醫院要求搶救，但港英有關當局始終不負責任。鄧全在瑪麗醫院內，初期本來有好轉可能，過了幾天，竟是昏迷、惡化，以至死亡。

從整個過程來看，鄧全的病是應當可以避免和可以挽救的，然而竟然死了。

鄧全從無病到有病，從小病到大病，從大病至犧牲，都由港英所造成，這個責任，港英是絕對推卸不了的。

無可懷疑，鄧全是被港英迫害至死的。鄧全的犧牲，就是對港英當局最有力的揭露和控訴。

一時大殮　二時公祭　三時辭靈

鄧全遺體今天下午殯葬

同胞前昨紛往瞻仰遺容

太職一輓聯：艱苦奮鬥爲人民服務一生給太塢工人長留典範　頑強英勇被黑獄折磨而死讓港九同胞永記深仇

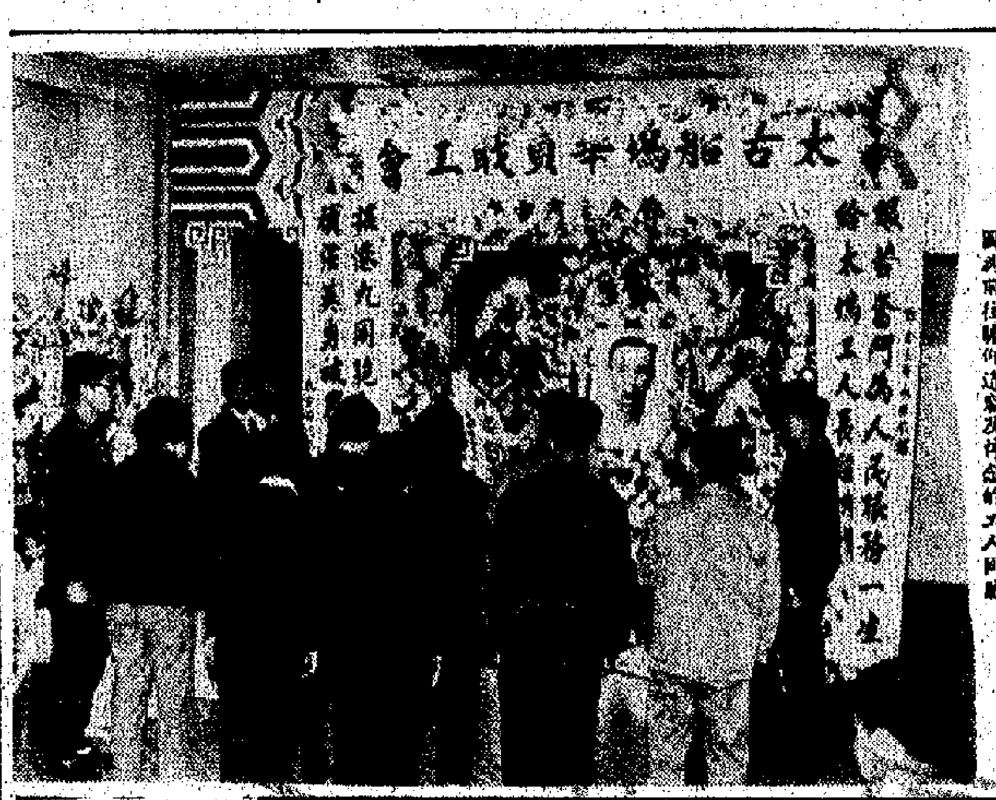
【本報訊】太古船塢華員職工會主席鄧全遺體，定於今天在香港殯儀館治喪，下午一時大殮，二時公祭，三時辭靈，並將安葬於華人永遠墳場。

前、昨兩天，太古船塢工人、各業工人、各界愛國同胞及街坊，紛紛前往香港殯儀館瞻仰鄧全遺容，並向靈堂作三鞠躬，表示對鄧全的敬及悼念。

靈堂正中，置放鄧全生前照片。靈堂兩側，掛放太古船塢華員職工會致送的輓聯：「艱苦奮鬥爲人民服務一生給太塢工人長留典範，頑強英勇被黑獄折磨而死讓港九同胞永記深仇」。

靈堂右邊並向鄧全遺屬致以親切慰問，我們緊記鄧志革命重擔，致無限的輓聯掛放在靈堂右

全主席治喪委員會收到各單位致送的許多花圈、輓



太職主席鄧全在香港殯儀館的靈堂
圖爲前往瞻仰遺容及悼念的工人同胞

差餉署竟說租值未達最高水平！

當局爲加租潮辯護

絕口不提遏止行動

連市政局的議員也指責這個「報告書」虛偽

【本報訊】在居民紛紛反對加租聲中，港英於一九七〇年的第一天，摘要發表了「差餉物業估價署長」一份「租務情形初步報告」，爲當前掀起的加租歪風辯護，竟稱「現時租金仍低於最高數額」，強說「加租程度不大」。

在昨日的記者招待會上，陪同谷基出席的還有港英首席助理輔政司祁遂。有記者曾一再追問加租潮採取行動。谷基在「新聞處」的記者招待會上，也絕口不提要採取行動遏止加租。

加租潮已掀起多時。谷基一直避而不答這個問題，到了不得不答時，也是支吾其詞，答非所問。有記者問他們當局是否會對也有人問谷基，看了報紙有關加租的報道爲何不進行調查？谷基的回答竟是：「未聞有何特別報告。」有記者便指出：「報紙上有很多報道可以看。」後來，有人指出重慶大廈加租的例子，問他怎樣？谷基至此只得承認他在數天前曾看到該大廈加租的消息，他也不得不承認該大廈加租的幅度是「很大的」。

祁遂在被追問到「當前的加租潮採取放任」態度，谷基在回答記者提問是否認爲政府應否採取行動時，又是不直接回答，只說對「差餉物業估價署長」的報告「正在考慮中」，「要小心研究」，並稱什麼「如有結論時就宣佈」云云。於是，以「調查」、「研究」、「考慮」等等爲藉口，又一次大耍

問之前，曾發表談話，稱他的那份報告的資料來源於一九六九年四月至十一月為止的八個月內所搜集的有關「租值變動」的一千七百份例行通知，顯示與「一九六四年地區物業租值相比」，並得出了「所有的租值都已恢復一九六四年水平」的結論。爲什麼要以一九六四年的租值作爲「標準」？谷基的說法是……

五金工人拾存摺　交本報候失主領

【本報訊】一位五金工人，於昨日上午在紅磡大光道拾獲署名鄭妹的恒生銀行存摺一本，送交本報。失主可在本報辦公時間內到來領回。

三匪喬裝工人入屋

持劍綑綁女傭掠劫

兩銖行分別遭賊人冒顧客強搶

【本報訊】一九七〇年開始的兩天來，匪徒四出做世界，一片劫風。

昨日下午二時許，三個匪徒入屋打劫寫字老道山邨餘里一號九樓A室一住戶，綑綁女傭，掠去飾物款項共值千多元。

上址爲聯鋒大廈第一座一號九樓A室，戶主姓趙，上海人，遷入約十天，屋內還未裝修完竣，傢俬亦未佈置。昨日有三名煤氣工人在該處安裝煤氣，至下午一時四十分，三個工人出外午餐，戶主亦與友人在外食飯，只餘一個八十餘歲老婦與三十餘歲的女傭陳鳳珍在家。未幾，有三個廿餘歲的匪徒裝工人，到上址按鈴。女傭不察，開門後即遭匪徒用刀仔指嚇，隨被用繩綑綁，用物塞口，再以枕頭袋罩頭，推入冲凉房內。老婦被驅入工人房，嚇得驚厥不醒。三匪徒在室內大肆搜掠後離去。二時許，三煤氣工人返回上址開工，叩門不應，推門入屋睹狀大驚，將女傭鬆綁，報警。其後戶主返家

咸田昨爆水管

居民要食麵包

七座徙厦整天無水晚上才恢復

【本報訊】昨日上午十時，觀塘咸田新區入口處水管爆裂。七座徙置大廈的居民大受影響，中午及晚膳時都無水煮飯，只得食麵包餅乾或到外面飲食；直至晚上十時許，才恢復供水。

青年被圍飛刺傷

【本報訊】昨晚十時，荃灣某新區第二座附近，有七、八名飛仔圍毆一青年，將他刺傷。傷者陳X先，十八歲，送院救治。

第三，竟將租金和……更不大的部分業主形容爲「追隨一種保守政策」，把加租原因歸於什麼「供應不足」所造成。而事實上，當前這有結構樓字，儘管業主加租等於上已減少，但當局對加租的惡劣風氣，卻……

第四，谷基還提出……例規定的追遷要有六個月通知期的所謂「保障」。可是，大家知道，這種「保障」根本解決不了問題。業主加租，住客不肯，只有按原租值交租多住六個月，期滿後也是要搬走。居民所受的威脅是始終無法解除的。

任不得谷基道個租告發表後，進一市政局「某議員也直斥港英是在「繪畫一幅美麗的圖畫」，使人對加租問題有一種「虛偽」的印象。這名議員認爲：「該報告書是虛偽的，它並沒有提供這個問題的真實印象，我不以爲那些渴於尋求住宅樓宇的人們將同意報告書的見解。」

……發覺失去一隻值二百八十元的手鐲、一隻價值一千一百八十元的戒指兩隻，共值千餘元。

前日元旦，青山道二五〇號天福銀行及佐敦道三十七號工廠地下的周生生金行鑽飾部，分別被飛仔顧客手法騙去兩隻高價手鐲。

天福銀行被劫去的兩隻高價手鐲，一隻值一千零九十元，一隻值七百八十元。據該行職員說，劫匪是年約廿五歲的青年，是一名「熟客」，一個月前曾到該行買過一隻手鐲，以後曾帶過一些「朋友」去買，該行職員很熟。前日下午四時許，他又帶一人去買錶，他又是一名歐陽姓青年。當時一名職員本來招呼着一雙男女客人，見他進店，乃轉而招呼他。他指指點點，……

中區一間古玩店

失玉石籌值三千

紅磡一戶失款飾四千元

【本報訊】德輔道二四八號一古玩店，前日午夜到昨晨八時半之間，被竊賊潛上閣仔，偷去現款一千零二十元。

竊賊是等開店後一個窗口的掛鎖後入內的。當時店中伙計都在熟睡中，故未發覺有賊。

九龍倉理貨員

月薪被改時薪

百餘人交涉無結果昨整日停工

【本報訊】九龍倉昨日發生勞資糾紛，百餘理貨員因不滿公司新的按時計薪制度，要求公司改變原意，因談判未果，整日停工。

九龍倉資方決定在一九七〇年全面採用新的工資制度，由原來月薪改爲時薪，一月一日起在理貨、管倉、起重機、貨車等部門實行。工人認爲，此一制度比日薪不如，無形中使工人由長工變散工。工人的生活職業今後更無保障。公司在公佈按時計薪時又沒有公佈年終雙薪及病假等辦法。

據悉，新例規定公司有權通知理貨員在任何指定時間回公司「候工」，理貨員依公司通知到公司後公司又有權隨時取消，補回一小時工資便算。但按月計薪時，「候工」是有薪金的。

工人又指出，理貨員和其他部門工人過去都是月薪的，每日除正常的八小時工作（八時至十二時、十三時至十七時）外，其他時間，作補水計。新制度執行後，即使做了額外工作，亦變成沒有補水。理貨員要做足二百個小時才能維持原來的底薪。

天氣簡報

昨天的紀錄

和緩東風，早上短暫時間有雲，稍後晴朗，下午最高氣溫二十三度。

氣溫　最高　二三點九度　最低　一七點二度

陽光　六點二小時

雨量　無

今年以來總雨量　無

歷年同期　零點零七吋

下午四時　相對濕度 64　96

風向　東北偏北

風速　二浬

北角車渡今復航

【本報訊】九龍城至北角的汽車渡海輪，因碼頭的鋼纜斷折的部份昨晚深夜已修復，渡海輪今天可望復航。

該汽車渡海碼頭的鋼纜，是去年十二月卅一日斷折而停止使用的，油蔴地小輪公司即進行修理。

慈雲山至觀塘九巴今闢新線

【本報訊】九龍汽車公司今日起開闢一條新路線，行走慈雲山至觀塘……

（九龍城北帝街一六號……昨天一個四十三歲男子在樓下與二樓的樓梯間遭三名歹徒圍襲，劫去現款一百二十元和一個打火機，並被刀仔刺傷背部。）

（荃灣道花園大廈四樓四座門外，一個三十四歲婦人被飛仔搶去內有現款……）

荃灣追查可疑男子

一警員竟拔槍射擊

【本報訊】荃灣大窩口，昨晨五時許傳出槍聲。一名警員被查一男子，在附近警署追出，男子拔腿，警員鳴槍追截未果，事後，大批警員到大窩口搜查，至於下午十二時卅分截獲該男子，並將於今天上午被控「合法」名義下之逃走一等罪。

昨晨五時十分左右，一名編號一〇七X七的警員經過大窩口路，發現有一男子在一輛AN四二三X號私家車旁徘徊，上前搜查，在男子身上搜出三包東西，懷疑爲毒品，要將該男子帶返警署。

在帶返警署路上，接近大窩口第三座時，該男子與警員發生糾纏，掙脫而去。警員追去，越過一條街到德興大廈樓梯時，拔槍射擊，但未命中。該男子在黑夜逃脫中已逃走無蹤。

槍聲響後，大批警察由荃灣警署調至大窩口，在附近地區搜查，但無結果。警方在附近尋回一顆彈頭。

鄧全遺體今天下午殯葬

訃聞

太古船塢華員職工會主席鄧全，一九六七年七月十六日被港英當局非法拘捕，無理判刑六年，投入黑獄，長期遭受折磨，健康被嚴重損害。一九六九年十一月中旬他在獄中突患急病，未獲有關當局及時、應有的治療和搶救，不幸於一九六九年十二月廿九日凌晨二時犧牲，時年五十八歲。舊恨新仇，全體太古船塢工人，刻骨難忘。現定於一九七〇年一月三日在香港殯儀館治喪，下午一時大殮，二時公祭，三時辭靈，安葬於柴灣華人永遠墳場。謹此奉聞

太古船塢華員職工會鄧全主席治喪委員會

辦事處：筲箕灣道一六九號三樓太古工會　福利部　電話：六〇九八八二

北角英皇道六七九號香港殯儀館　電話：六一一三二六

港九社團　王寬誠在中　滲美資指
艱苦奮鬥二十餘年如一日
船塢工人鄧全的動人事迹
出身貧農　苦大仇深
老車換假牌　婦人被罰款

港九社團紛紛舉辦聯歡酒會迎接新年

王寬誠在中總酒會上展望本港經濟前景
指美資滲港與虛假繁榮不利工商業經營

【本報訊】港九許多社團兩天來紛紛舉行酒會、聯歡會、聚餐和旅行，迎接一九七〇年的到來。

香港中華總商會於元旦日中午舉行酒會。在這二十世紀七十年代的第一天，參加者一齊舉杯，互祝進步、健康。

中總首腦王寬誠、高卓雄、湯秉達、鄭棟初、莊若林、黃至及會董、會員多人參加酒會。會長王寬誠在會上發表展望，他指出祖國糧食、副食品和日常必需品長期供應對香港經濟的好處，是使東南亞部分資金流入本港，是對本港經濟有利的另外一面。他說：「無奈近來西方國家特別是美國的壟斷資本集團，由於它們矛盾重重，內外交困，走投無路，也進一步利用香港的廉價勞動力，在香港開設電子工廠、製衣廠和銀行等，在近幾年間，已控制了不少華資工廠和銀行；更惡藉很多名堂如『地產基金』之類，在這裏興風作浪，拋售股票，以各種各樣的手法吸取香港的資金，同時又利用香港資金在香港投資，控制和利用香港工商業，這對我們在香港經營工商業者是極大不利，值得我們提高警惕。」

王寬誠說：「港英當局爲了本身的利益，最近刻意製造虛假的『繁榮』表象，乘機抬高地價，助長了廠租漲風，危害本港工商業至大。更須提防以美國爲首的西方國家的經濟開始衰退，它們爲了轉嫁危機，會製造很多限制進口的方法，必然會對香港工業產品的出口產生不利影響。所有這些都使香港工業會遭遇到相當困難的，何況去年已有若干小型工廠因難以繼續維持而結束，今後如何避免這些困難將繼續加深，有賴於港九工商界同胞緊密團結起來，共同設法應付上述不利因素的發展，實爲必要。」

王寬誠談到中總一年來會務的發展，他說：「本會去年六月間在九龍設立辦事處，並先後在香港北角、灣仔、西區以及九龍城、深水埗、油麻地等六個地區成立了會員聯絡處，加強對會員及工商界的聯系工作，又爲了進一步爲會員服務起見，分別在九龍及香港兩地開設醫療所，爲會員及其親友解決了一些醫療問題，並開辦了會計班、英文班、攝影班、婦女縫紉班、編織班、歌唱班等。通過這些活動，團結更多工商界同胞。在新的一年裏，我們要加倍努力，以期作出更大的貢獻。」

潮州商會、星馬辦莊同業分別在一日下午舉行酒會。

兩天來舉行聯歡活動的團體，還有港九水產業商會、香港藝術品商會、港九萃織工藝品進出口商會、港九鋼具進出口商會、港九竹籐山貨商會、港九機械電器儀器業商會、港九鋼材五金進出口商會、香港化工醫藥業商會、香港土產原料商會、香港珠寶工藝品商會、……

香港華人革新協會等等……香港商業通濟公會元旦日下午一時舉行午餐聚會，由理事長黃燕清致賀詞。

老車換假牌 婦人被罰款

【本報訊】一漏籍婦人購入一架待「拆骨」之舊車，經修理後仍能行駛，但無該車牌簿，將本身擁有之舊車車牌簿塗改，向交通事務處申請辦理登記手續時，被職員發覺報警將該婦人拘捕，昨受審時認罪，判罰款七百五十元。被告婦人林多，住德付道西，被控去年底在交通事務處行使一本僞車牌簿。

新華銀行葵涌辦事處 昨日開幕到賀者擁擠

【本報訊】新華信託儲蓄商業銀行香港分行新設立的葵涌辦事處，昨天下午開幕，葵涌各界同胞到賀者十分擁擠。

該銀行設葵涌辦事處於葵涌青山道名貴樓C座（另一間葵涌辦事處則於多年前設在葵安街一百二十號），電話二〇四五三二。該辦事處的設立受到該區人士的歡迎，在昨天該行開幕的酒會中，許多人就爭著開戶口。

坭水喉業造船工人擬定調整工資方案

生活日益困難 提出合理要求
方案俱經全行工人通過均近期內實施

【本報訊】坭水建築行業工人最近紛紛要求調整工資，以求彌補生活上的困難。廣義堂坭水工業會近日綜合工人意見和合理要求，擬訂了調整該行業工資方案。此方案經由全體會員加薪代表及工友認真討論通過，並表示堅決執行方案所定之工資額及實施日期。希望各資方同情工人生活的困難，接受工人的合理要求。

該方案內容如下：

甲：日工（坭水技工）新訂工資方案：一、日工每天工資底額定爲廿七元。二、照原有每天工資額增加四元。三、特殊技術或特殊工作環境者，應由工會與資方協定工資額。四、做日工者每天工作時間不超過八小時（如超過時間應向僱主另加工資）。五、去郊區或山頂工作者，舟車費應由僱主支付。六、新方案由一九七零年一月十五日起實施。

乙：判工調整價額方案：一、照原有判工價額增加百分之十到二十。二、如僱主要求增加日工，應照日工每天工資額支付。三、現在所做之工程應加若干爲合理，各伙工友聯合起來，並與該會聯繫，一同向僱主協商解決。

丙：僱主協商解決地盤搭棚、雜工、平水工、石屎工、馬路、渠務及月薪工人等：一、照原有工資每人每天增二元至四元（月薪工人也在內）。二、各地盤工人應聯合起來，並與該會聯繫，派出代表與資方協商解決。

【本報訊】水喉業以工人生活日益困難，提出要求調整工資，以彌補生活上的困難。港九喉業職工會根據工人的意見，制訂了調整工資方案，經全行工人表決新方案，於一九七〇年一月十五日實施。調整工資方案內容……

（一）日薪技工（大工）每日底薪：二十四元（以八小時工作計）；（二）日薪幫工（細工）按目前原薪每日增加三元（以八小時工作計）；（三）月薪長工：每月增加六十元；（四）有特殊技術者，由該工友與資方協商解決；（五）車資、船費不包括在工資內，資方應另行發給。（六）實施日期：一九七〇年一月十五日。

……已於上月十九日先後向各船務廠發出調整工資方案。大部份船務廠資方和有關判工已接受工人的要求。該方案是去年十月十六日召開各船務廠工人代表大會一致通過的，方案內容是：（一）技工、半技細工人，每工增加工資三元（以八小時計算）。（二）學徒，每日增加二元五毫。（三）月薪，每月增加六十元。（四）由一九六九年十二月十六日起實施。

百職車打洋衣工人分訂發展會務決議

【本報訊】港九百貨商店職工會於日前舉行第六屆會員代表大會，該會理事長在會上講了話，要求廣大百貨工人團結在工會周圍，在愛國反帝的旗幟下，做好工作，作出應有的貢獻。代表們也在會上反映了當前在港英容縱下屋租猛加，百物騰貴，工友們生活普遍困苦的情況。

會議的最後，通過了修改會章等事宜和今年工作計劃四項決議：（一）高舉毛澤東思想偉大紅旗，辦好學習班，提高工友們的活學活用水平；用毛澤東思想統帥一切工作。（二）擴大團結，發展會員。（三）關心群衆生活的疾苦，並做好密切聯繫群衆的工作。

電車機作產房
孕婦乘車腹痛臨盆 司機召救傷車送院

【本報訊】昨晨九時，在一輛西行電車上，有一名孕婦腹痛臨盆，電車司機與售票員停車召救護車將孕婦送往醫院，後面電車大擺長龍。

該西行電車後有拖卡，一名年約三十歲孕婦坐於拖卡上，胎兒可能受到車行震動，孕婦感到腹痛，迫正衛附近，腹痛難忍，似是臨盆在即，售票員睹狀，叫司機停車，召救護車將孕婦送去醫院。

大華小華出版六集

【本報訊】小朋友渴望已久的第六期大華和小華畫集，已於元旦日出版了。

本畫集是雅典美術印製公司出版，售價仍爲每本港幣四角，各書店、報攤、戲院小賣部均有售。

前月工傷逾千 十八工人喪命

【本報訊】據港英勞工處報告所公佈，在去年十一月份一個月裏，共有十八名工人因工傷事故而發生，一千零八十人受傷。十八名死亡的工人中，三人因機器或車輛輾死，一名因火警死亡，五名在高空作業中跌下斃命，三人被墜下的物件擊斃，六名死於其他原因。

香島漢華運動會 家長來賓予好評

四千餘師生勤學運動朝氣蓬勃

艱苦奮鬥二十餘年如一日
船塢工人鄧全的動人事迹

出身貧農 苦大仇深

船塢工人鄧全是廣東省鶴淳縣人，現年五十八歲。他出身於一個貧農家庭，家裏沒有田地，父母向地主租兩畝田耕種，收割的時候，地主要了一半，餘下的要買肥料和留穀種。一年中全家伴粥吃也只能維持七個月，生活十分困難。

在舊社會裏，鄧全受盡了階級苦。他沒有讀多少書，十六歲就隻身跑來香港做工。抗日戰爭期間，他在鄉下跟人家採鎢礦、淘錫米，天未亮就跑到山溪去，泡在水裏淘錫米，換錢回到家裏，才捱得一斗幾升米做伙食。後來，採鎢礦和淘錫米給有權有勢的人壟斷了，鄧全想辛辛苦苦維持兩餐也不可能。有一個時期，他和鄧全嫂一起替人家擔泥去賣，從天未亮擔到晚上十點，工資只有七元「小洋」紙，買得到米就買不到米。他的兩個孩子（排行第二、第三）就這樣給活活的餓死了。可是，國民黨反動派還不放過他，夾硬拉他去當兵。在國民黨反動軍隊裏，他目睹國民黨軍官的貪污腐化，而士兵們則過着非人的生活。後來，他冒着生命的危險，歷盡了千辛萬苦，才逃回家裏。

二十年來 艱苦奮鬥

第二次世界大戰結束之後，一九四六年，鄧全再次來到香港，進入太古船塢做工。他一貫熱愛社會主義祖國，熱愛偉大領袖毛主席，熱愛工會，關心工人和同胞的利益，熱心爲工人和同胞服務，深受工人和同胞的愛戴。

廿多年來，太古船塢資方一直要鄧全做雜工，不予升職的機會。有時資方爲了趕工程，鄧全有機會「做補水」、「開通宵」、做逾時工作，增加一些收入，鄧全工友都從來沒有份。在這樣的工人爭取之下，太古船塢有對全塢工人按年遞增工資的慣例，並在每年……

今年香港經濟發展將放慢

西方財政經濟困難日益加深

美經濟走向衰退會使出口增幅大減

港英鼓勵加租香港物價將顯著上漲

【本報記者集體採訪】一九六九年的香港經濟繼續有一些發展。但隨着以美國爲首的西方經濟狀況日益惡化，特別是美國經濟迅速走向衰退，美帝、社帝瘋狂擴軍備戰，以及整個西方世界通貨膨脹日益加劇，香港工商業的經營困難已大大增加。而港英變本加厲抬高地價和鼓勵加租、加費，又更助長市場物價和生活費的漲風。在這種情況下，一般認爲今年香港經濟的發展速度將會放慢。

一、總的說，去年生意做大了，浮碼增加不少，但是困難卻越來越大。去年一月至十一月香港製品的出口數值，爲九十五億九千三百萬元，比前年同期增加百分之廿六點九。如果把通貨膨脹、物價上漲所引起的浮碼扣除，實際的增幅就與往年相差不是很大的。此點從貨運量也可以大致上看得出來。去年頭十一個月香港的海運出口貨量爲二百六十八萬三千餘噸，只比前年同期增加百分之十三點六，出口貨量的增幅遠遠落在出口貨值增幅之下，這在一定程度上表明一般出口貨價都比前年上漲了。去年出口所以還有若干增加，這與去年整個西方世界的貿易額有所增加、而香港產品還有一定的出口競爭能力有關；此外，同增加輸出一些高貨高值貨和美商擴領等因素也有關。去年出口增加主要是靠成衣、絨品（包括假髮品和假髮）、電子產品這三類貨目起作用。紗布及紡織品、鞋類和五金製品等三類貨目的出口亦有增加。其他如進口、轉口、銀行存款、股票交易，亦都均有增加。

第二，去年美國經濟狀況急劇惡化，財政金融危機越來越嚴重，以美國爲首的西方通貨膨脹日益加劇，物價續漲上漲；同時，一場新的生產「過剩」危機又越來越迫近美國。西方經濟這種一天天爛下去的情況，明顯地使到去年的香港經濟受到極其深刻的影響，給香港工商業帶來很大的困難。

歐洲美元利率難降

美國通貨膨脹加劇

估計至少上半年維持高昂水平

美國利率與英國利率也不例外

【本報訊】在今年的上半年內，估計西方國家銀行，利率仍然會保持高昂的水平，英國利率和歐洲美元利率都一樣不易回降。這是此間一些金融界人士的預測。過去一年，西方國家的銀行利率，已經到歷史上空前的高峰水平。例如英國銀行貼現率自二月底升至週息八厘以來，一直未有回降；美國、西德等升至六厘。其所以漲得如此猛，當然以美國爲首的西方主要國家，都陷入通貨膨脹與金融危機的深淵有關，其中主要是受到美國財政金融危機影響所致。年來美國通貨膨脹繼續加劇，尼克松上台後對此雖實行了一連串「制止」的措施，增加稅收，提高利率，緊縮信貸，加緊向美國國內勞動人民進攻，但結果還是無濟於事。於是乎在銀根奇緊之下，美國大銀行向歐洲美元市場大量借入歐洲美元資金，把歐洲美元利率抬得更高，其他西方國家爲防止資金外流，也不得不提高利息。

根據目前情形看，美國通貨膨脹不但預測，在今年上半年，會有更為一瞬的外匯銀行，盡量減少調用歐洲方面的頭寸，使留在那裏賺取高息，而寧願在此間較多的向同業拆入款項，以作週轉。再說此地一些銀行資金及一些大財團的資金，也被吸引到外國去賺取高息。下半年來，好些銀行的放款利息（包括透支、分期付款貸款及股票抵押放款等），也先後被調高一至二厘。

但同一段時期，銀行對一般存款利息未有調高，據認原因之一是，港英爲了造成「繁榮」與「安定」的假象，所以堅持不提高存息，以免金面的非常放款利息；影響所謂「繁榮」、「安定」。原因之二是港英財團維持外匯利息與此間利息的一定距離，目的在於更好地用過多的資金去賺取高息；原因之三是此間銀行存款年來不斷增加，銀行擔負存款利息頗吃力，所以非必要時不提高。

去年西方國家的高昂利率，刺激此間銀行的放款利息提高和影響資金的調用。銀行同業拆息最高曾升逾週息九厘，創戰後廿多年來高峯。一些在此間開

去年工商營業浮碼顯增

經營卻困難利潤率普降

春夏貨訂單減少上半年產銷將受影響

首先，在西方通貨膨脹加劇和物價上漲下，去年香港一方面是工商經營的浮碼明顯增加，但是，在另一方面，這種單價的上漲，卻落在物價上漲、成本增加之後，因而又促使許多行業的利潤率大爲下降；許多廠商、出口商都說：「生意做多了，銀紙賺少了！」據廠商會負責人說，去年香港工業一般的純利數額只爲百分之五至百分之八。據有輸美、輸英紡織業最多的某資本家說，其在工業最新設有限公司，去年該公司銷貨額雖然增加，但純利卻反比前年減少。毛紡織業中的英資「東亞太平」集團，也宣佈去年的盈利減少。原因是它生產的毛紗，已遇到多家中小工廠反映，由於進口原料和工廠費用猛漲，一九六九年一般香港製品的成本，已比一九六七年增加百分之十五至百分之四十五，但在這兩年中的出口貨價，則只提高了百分之五至百分之二十。因此，中小廠利潤率下降和

國產女西褲銷路續增加

【本報訊】國產女裝西褲銷路好。因前一個時期天氣較冷，購買西褲的婦女比前增多。

目前在各國貨公司出售的女裝西褲，品種有花呢、斜紋絨、法蘭絨、燈心絨等。國產女裝西褲一向以縫工精緻和剪裁得體，而銷路逐年增加。據商人說，截至去年底止，國產女西褲銷量已比前年同期增多。女裝西褲的規格齊全，適合各階層婦女穿着。

限制陰影籠罩香港

美資繼續加強入侵

美國官方公開號召：「向香港市場進軍」

其次，去年出口商品，仍約有三分之二集中輸往美、英、西德等三個市場。美國經濟加速走向衰退，以及以美國爲首的西方世界的通貨膨脹日益加劇，物價不斷上漲，銀根緊縮，長期的高利率和其他緊縮措施，迫使許多國家的入口商削減存貨數額，這不僅已影響到香港廠商的利潤率普遍低降，而且更影響到香港一些主要工業接入今年春夏貨訂單大爲減少，從而影響了今年上半年工業的產銷。例如由於美、英等來的新訂單銳減，現在除少數大型製衣廠尚可維持今年首季的生產外，一些中型製衣廠已只能開工八成，小廠的情形則更差，遲至今年二月份的產品出路也成問題。特別是毛衫廠，由去年十月起已有大批工人被

「經濟週刊」內容預告

明日見報的「經濟週刊」，有下列幾篇文章：

一、一九七〇年西方息價的趨勢。
二、看港英的租務報告。
三、香港股市的變化。
四、日本搜刮戰略物資。
五、「七日談」（香港出口的前景）。
六、「貨運實務」（入口證）。

祖國生產欣欣向榮

銷港國貨豐富多采

加租風猛吹

今年出口利潤

還有可能再降

華人共同市場

前途仍風渺茫

隻船口八出日明日今

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司	
渝勝	CHUNGKING VICTORY(上午六時)	美國台灣	A21	北	華
德建亞	DEGANYA(半夜)	美國	A2	新興	行
嘉斯	CARDROSS(上午八時)	福州	B5	華	夏
藍明	LYEMEN(上午二時)	哥倫比亞	太古船房	太	古
長城	KOTA PANJANG(下午)	黃埔	B6	太	平
錫蘭丸	CEYLON MARU(上午九時)	日本	B19	永	泰
日本熊	JAPAN BEAR(下午四時)	馬尼拉	B3	美	輪
賓達	BANDA(下午四時)	印尼	A17	渣	華
明祥丸	MEISHO MARU(下午六時)	日本	A33	大	阪
神戶丸	KOBE MARU(上午五時)	日本	A1	海	聯
安慶	ANKING(上午六時)	基隆	西環碼頭	太	古
加利二號	BERDIKARI TWO(下午五時)	日本	B22	新興	行
綱島丸	TSUNASHIMA MARU(上午二時)	橫濱	B4	東	洋
幸洋丸	KOYO MARU(下午)	日本	B7	永	泰
平洋丸	HEIYO MARU(下午八時)	新加坡	A12	日	郵
安藝丸	AKI MARU(凌早)	日本	A11	日	郵
遠來路	BENLOYAL(下午)	高雄	A9	渣	行
伊利莎伯港丸	PORT ELIZABETH MARU(上午)	日本	A25	大	阪
大光	TAIKO(上午)	日本	A18	興	隆
日光山丸	NIKKOHSAN MARU(下午二時)	日本	B15	大	阪
桑光丸	SOKO MARU(上午八時)	神戶	B1	美	昌
太寶山	TAIPOOSHAN(上午七時)	新加坡	A24	順	昌

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司	
普樂總統	PRES. POLK(上午六時)	高雄加州	海廈	總	統
明達	UNION BRENDA(下午)	紐蘭乃	油蔴地	海	聯
鐵雲	I YUNG(下午)	東黑士頓紐約	A31	渣	甸
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	大	信
瀋東	SHINE LLOYD(下午十時)	歐洲	九龍倉	渣	華
金港	GOLDEN HARBOUR(下午)	新加坡吉大港	A37	源	源
協華丸	KYOKA MARU(中午)	新加坡	B11	中	央
鮮海丸	SENKAI MARU(半夜)	新加坡	B12	大	阪
發利怡美利	FERNANDOEVERETT(下午)	新加坡印尼	A5	福	來
春光丸	SHUNKO MARU(上午六時)	新加坡巴生港	B17	大	信
華興	REBECCA(下午六時)	曼谷	B16	順	昌
壯城	JOINVILLE(下午)	西哈努克港西南非	A26	沙	喇
湯瑪斯馬士基	THOMAS MAERSK(下午)	基隆紐約	九龍倉	捷	成
班拿	PANJNAD(下午四時)	新加坡吉大港	A28	太	古
禮邦丸	REIHO MARU(上午九時)	那霸	B32	東	方
富島丸	TOMISHIMA MARU(上午十一時)	馬尼拉	A12	川	崎

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司	
堅維英萊克	GENEVIEVE LYKES	墨西哥灣	A	德	記
瑪莉亞	MARIA ROSELLO(上午二時)	日本	A28	大	阪
士打菲芝	STRAAT FIJI(下午十時)	南美南非新加坡	A34	渣	華
巴勝	BASSEIN(上午六時)	仰光新加坡	A30	新興	行
協邦丸	KYOHO MARU(半夜)	日本	B11	中	央
彥根丸	HIKONE MARU	日本	A6	日	郵
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	新加坡	A23	日	郵
東月	EASTERN MOON(上午四時)	新加坡	A10	渣	甸
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	油蔴地	大	信
意大利丸	ITALY MARU(上午)	日本	海廈	綠	福
芝萬宜	TJIWANGI(上午六時)	澳洲	海廈	渣	華
興光丸	KOKO MARU	神戶	B21	大	信
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	A	川	崎
東照丸	TOSHO MARU(下午)	神戶	B17	大	信
三隅丸	MISUMI MARU	日本	A5	日	郵
新印度怡美利	JOHNEVERETT(上午六時)	日本	A31	福	來
春星丸	SHUNSEI MARU(下午)	日本	B20	大	群
成山丸	SEIZAN MARU(中午)	日本	B16	東	方

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司	
岩代丸	IWASHIRO MARU(下午)	新加坡黑海	A14	日	郵
安納地馬士基	ANETTE MAERSK(上午)	卡拉奇波斯灣	A34	捷	成
明祥丸	MEISHO MARU(半夜)	新加坡波斯灣	A33	大	阪
日光山丸	NIKKOHSAN MARU(上午)	新加坡仰光	B15	大	阪
維多利亞丸	VICTORIA MARU(下午)	新加坡紅海	A4	日	郵
長城	KOTA PANJANG(下午)	新加坡檳城	B6	太	平
錫蘭丸	CEYLON MARU(下午)	新加坡巴生	B19	永	泰
加利二號	BERDIKARI TWO(下午)	印尼	B22	新興	行
幸洋丸	KOYO MARU(下午)	曼谷	B7	永	泰
汶萊第一	BRUNEI No.1(下午)	婆羅乃	油蔴地	興	通
平洋丸	HEIYO MARU(下午)	日本	A12	日	郵
侯斯敦丸	HOUSTON MARU(半夜)	西非	A7	大	阪
安藝丸	AKI MARU(下午)	新加坡南非	A11	日	郵
廣西	KWANGSI(上午十時)	墨爾本	海廈	太	古
幸榮	FORTUNE GLORY(上午十時)	紐城新幾內亞	A32	太	古
賓達	BANDA(中午)	日本中南西美	A17	渣	華
瑪莉亞	MARIA ROSELLO(半夜)	墨西哥灣	A28	大	阪
日本熊	JAPAN BEAR(下午)	日本加州	A3	美	輪
信東	SINCERE ORIENT(下午)	基隆	油蔴地	大	信

「嘉斯」S.S."CARDROSS" 由福州來。定於一月三日晨抵港，泊B5泊。
「康樂」M.S."JOLLITY" 由上海來。約於一月六日抵港，泊A11泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓・電話：二四二一六一

鴻運輪 M.V."LUCKY TRADER" 一月六日由青島抵港 收貨人請速來辦理提貨手續
香港源源企業有限公司 國際大廈一八一〇室 電話：二三四〇六五 二三五二七四 二三四〇六七

明新汽船株式會社 MEISHIN LINE
神戶丸 M.V."KOBE MARU" 元月三日由日本抵港 元月四日收貨，元月五日開行 直放：新加坡
山輪丸 M.V."YAMAKI MARU" 元月四日由日本抵港 元月五日收貨，元月六日開行 直放：新加坡
日隆丸 M.S."NICHIRYU MARU" 元月五日抵港，六日收貨，七日開行 直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司

惠南有限公司 FUI NAM CO., LTD.
海順輪 M.V. HOI SOON 一月十八日收貨 十九日開行 直達 斗湖
海利輪 一月十九日收貨 二十日開行 直達 亞庇 山打根
惠南有限公司 電話：四三五八八四、四三〇六九五

PACIFIC INTERNATIONAL LINES (PTE) LTD. SINGAPORE 新加坡太平船務有限公司
長城客輪 M.V."KOTA PANJANG"
裕城輪 M.V."KOTA MAJU"
太平船務（香港）有限公司啓

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.
山重丸 YAMASHIGE MARU 元月五日落貨 六日開行 直放 星加坡 巴生港
總代理：大通船務有限公司啓

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 直透 新加坡、庇能
順昌航業有限公司啓

TOHO LINE 東方輪船有限公司
紅海定期航線
迎月快輪 M.S. OCEAN MOON 一月九日落貨 十日開行
直航：ADEN, ASSAB, HODEIDAH, JEDDAH, PORT SUDAN, AQABA. ALSO ACCEPTING CARGO FOR DJIBOUTI, MASSAWA, BERBERA, MUKALLA, WITH TRANSHIPMENT.
代理：泛洋航運有限公司

人人一座堡壘

寶貝 易文

美思把報紙抽掉，凱仁就索性閉目養神，一方面，雖是逆來順受；一方面，也顯得不失身份。

美思呢，她也習慣了在這樣情況之下和丈夫說話的了。

她怎能要求他每句都聽呢？他睜開眼睛的時候，也可以聽而不聞，他閉起眼睛的時候，卻也未必聽而不聞。聞與不聞，全憑他的興緻。所以，美思近來對凱仁是一直都執行這種政策！有話儘管說。她認為，說呀，說呀，說多了之後，總會有一言半語溜進凱仁的腦袋，而且在那裏發生作用的。

何況，今天早晨，她的心情這樣好，這樣對未來充滿信心，怎能不把心中的種種想頭，傾吐一番呢？她坐在凱仁旁邊，活像一隻唱個不停的鳥兒。

她料的一點也沒錯，果然，有一句話溜進了凱仁的腦袋，而且在那裏頭發生了作用。

只見凱仁揚起手來了，向美思輕輕一指，說：「你、你剛才說什麼？」雖然他的雙眼，仍然是閉着的。

美思高興了，忙從頭說起：「我說，我們一定要學人投資，開始，資本不一定要多，開始——」

「不，我不是問你這個，我問你剛剛說起的那個古董商人是誰。」現在，凱仁的雙眼重新睜開了。

「那不管他，那是我隨便說起的，那人沒關緊要。」美思把手在面前一撥，彷彿要撥開這個人似的。

「我也是隨便問問就是了，那人是誰？」

但美思不回答，只瞟了凱仁一眼。

「你怎認識的，這個人？」顯然凱仁流露出濃郁的興趣。

這一來，美思更加不想回答了。她把身子向後一靠，打量了凱仁一番，彷彿她從來不認識她這個丈夫似的。

「看什麼？」凱仁含笑說。

美思於是也嘴裏含笑，腦子裏興起了一些稀奇古怪的念頭。同時，她也猜想，此刻凱仁的腦袋，一定也有些稀奇古怪的念頭。

在人人都為自己打算的生活圈子裏，許多人都在自己周圍建築一道牆，把自己圍成一座堡壘，堡壘之內，有許多秘密，即使是妻子兒女，都不容窺視。

美思和凱仁夫婦倆的關係，正是如此可怕；如此可笑。對有些事，他們並不坦誠商討。只能互相揣測，互相偵查，互相提防。

此刻，美思正是向凱仁作着種種揣測。（一一）

鄒龍氏瓜熟蒂落

精仔明

讀者諸君原諒執筆人寫文章，技巧水平，不知如何把故事的主人翁「活生生的刻劃出來」才好，練室彷徨，傷腦筋之至。現在終於給我想出一個辦法來，就是替精仔明列出一份簡單的介紹，讀者諸君只要一看這份簡介，便能自清楚，而對主人翁的形象也許能留下一個印象了。

下面就是精仔明的簡介：

鄒世明：綽號精仔明。廣東南、東、番、順、番人。祖籍江浙一帶。遠離新疆。一九二五年出生於香港，由朱五姑接生，有出世紙。

學歷：香港英文中學畢業。曾參加倫敦大學入學試而被肥佬了。

興趣：打牌、抽煙、跳舞、賭馬、游泳、攝影、吟詩、娛女人、惜見齋、搵人老襯。

宗教：黃大仙廟誠信徒，兼信失主，信服酥。

性情：機警。喜怒哀樂視形勢而定，可能隨喜而怒，也可能應哀而樂。

形格：身高五呎八吋，很夠型。面目平凡，鼻略高，中間有節。略近視，散光，老花眼。

家庭：獨身。

履歷：曾任多種行業的中、高級職員，現任馬殊爾洋行（一種英國洋行）助理會計，兼公共關係部副主任。月薪七百元，納稅之人也。

看過這份簡介，讀者諸君對精仔明有了一個印象，故事就可以開始講了。精仔明今年四十五歲，故事如果從他脫離娘胎之日講起，則我與老編的三個月為期之約恐怕講也不完，但是，精仔明之所以成為精仔，一半是後天所造成，一半據說是先天所賦。精仔明出世之日好大陣仗，所以這一筆不能不提。

四十五年前，即一九二五年陰曆十一月十五日月當頭的那一個晚上，精仔明的母親鄒龍氏，忽覺陣痛來了，知道已屆瓜熟蒂落之期，連忙叫住在妹秋嘉打「德律風」給老豬。老鄒正在綢莊理帳，一接電話，嚇得手忙腳亂，連忙放下算盤，叫了一架人力車回家，攜同草紙衣物，把鄒龍氏護送到一間紅磡醫院，扶着鄒龍氏跑進急症室。急症室的姑娘，你急佢唔急，望望鄒龍氏個肚，『保你都多餘』，一指，把老鄒夫婦指左去產房。

產房是男人的禁地，老鄒不得其門而入。生仔這個苦難，只好由老婆來擔承了。這是鄒龍氏的第一胎，雖大個女來試過者，不免痛得呼天搶地，哭聲震天。（二）

兩個天才姑娘

辛海

媽媽來調停

「好吧，你倆把電視關掉，到外邊去玩，每人給一毛錢。」她只好採用這種軟辦法了。

「才不稀罕你的一毛錢！」樹德把嘴一翹。

「我要看「獨眼龍」！」樹民說，他站在電視機前面，伸攤雙手和雙腳，成為一個「大」字，作攔阻她開電視機的狀態。

用一毛錢的辦法收不到效果，她只好使用最後的一個措施，伸長脖子向睡房裏高喊：

「媽！」

「怎麼啦？莎莎。」睡房裏傳來媽媽的聲音。

「你出來看看。」她提高嗓子，斜眼瞥視他們一下。

他們坐回沙發上，仍在看西部牛仔的打打殺殺。螢光屏上煙霧迷濛，人仰馬翻……

片刻，穿睡衣褲、外加羊毛衫的媽媽迅步踱出客廳。

「媽，他們說什麼也不肯關掉電視機，讓我安心練唱。」莎莎悻悻地訴說，恐怕她瞪他們一眼。

「我要看電視！」

「我要看「獨眼龍」！」

樹德、樹民知道既然出動到媽媽，形勢對自己有些不妙，便死蛇爛蟒似地癱直在沙發上，以作頑抗。

媽媽移近他們，溫婉地睨視他們一下：「乖，樹德、樹民乖，快出去玩。」

「我要看搶戰！」

「我要看牛仔打架！」

顯然，她的溫婉仍不能生效。她驀地把臉一板，命令：「快關掉它，別礙姊姊搞蛋，她要練唱歌，等她將來做了歌星，對你們也有好處。」

「什麼歌星？什麼好處？」小兄弟倆簡直不愛這一套，他們仍死守自己的營地。

「誰跟她搞蛋？她偏偏要在這個時候練唱，直像個生氣的蟈蟈。」樹德鼓起一泡氣，「人家正看得緊張。」

「唧！」樹民也把咀巴[illegible]得提長。

冷巷傳來笑聲，是剛才搬進睡房去看報紙的爸爸，他此時卻跑出來看「熱鬧」。爸爸是捋起袖子旁觀的態度，此刻，他忍不住從速向太太拋出一句揶揄的話：

「你不出法子叫他們走嗎？」

「別管，我有法子對付兩個小孩子嗎？」

媽媽說着，立刻從睡衣袋的小錢包找出兩個五毛錢的鎳幣，分別塞到孩子們手上：

「快走，到外面去玩！」她說。

……樹德、樹民[illegible]興興地出門而去。……再效忠於螢光屏，高高……（二）

小說林

撞鬼記

葉然

回程，許倫又經過那黑黝黝的、長漫漫的山澗小道。剛才那個同事曾說過這裏有鬼，許倫以前也曾有所聞。他聽到一個同樂說過，有一張專門危言聳聽、散播迷信的鬼報紙，刊登過這樣的鬼話。

「呸！」許倫吐了一口涎沫，打從心裏厭惡起。不過，這一段路實在黑，實在靜，這倒是事實。同時，還加上北風太大，風吹到車前的擋風玻璃上，呼呼嘶叫。突然，在前面轉角的地方，出現一團蠕蠕而動的白影。

許倫吃了一驚，莫非自己真的撞鬼？在這一霎那間，許倫的胸脯，像突然受到一股壓力，呼吸不舒暢，脈搏加速了，汗毛也立正了，同時駕駛盤沉重起來，彷彿不大聽用了。

一個意念在許倫的腦子中閃動——逃。他一踩油門，就想衝過去。但前面的一團白影，卻攔出路心，擋住他的去路。

的確，那是一個女鬼。（一）

三個男人

香江燕兒語

陳澄忽然伸着頸子，嘟着咀，朝着周火，做了一個非常肉麻的姿勢。然後，嘟嘟的說：「你能做到的，我還不是一樣！」

「你先喝，你是老大哥。」周火抓緊杯子，作隨時奉陪狀。

叫人納罕的是，周火對陳澄的肉麻表情，倒像全沒看到似的。

「什麼？」陳澄拿杯子向桌上一頓。「你叫我老大哥？我才不依呢。我不老，也不是什麼大哥。……」

周火回顧左右，他顯然因為陳澄的話說得過火，有點尷尬。他的杯子也向桌上一頓：「不喝，算了，嘟嘟嚷嚷，你不怕難為情。」

他說着，裝出要跑開去的樣子。

不料周火還沒抽身，陳澄卻一個「餓狗搶屎」的撲向周火。

周火要閃躲也來不及，就給陳澄攔腰抱住。

陳澄喝多了酒，腳步歪斜，經這一撲，倒有千鈞之力似的。周火猝不及防，向後一仰，兩人都跌倒地上。

同廳的人吃驚非常，只怕這一跌會跌出禍來。正要趕過去攙扶，可是倒在地上的周火要掙扎，陳澄用力的壓着他。

面對着許多人，周火[illegible]……

[illegible]「賢」之心，卻怕人家說閒話。因為他這樣掙扎，把陳澄掙開了。

陳澄給掙在地上，再也不能起來。隨後是酒氣上湧，哇的一聲，身上地上給他嘔吐得變成個爛泥潭。

招待人員趕忙通知黃師傅。黃師傅也有點着慌，只怕陳澄因此傷了身子。即使不然，也怕陳澄會怪責他。原來黃師傅一直在陳澄導演的片子裏當「指導」，那麼打打殺殺，倒也賺的不少。

當下，黃師傅一面吩咐招待人員，七手八腳的要攙起陳澄，一面要人拿熱毛巾，拿花露水。

畢竟把陳澄扛到椅上。黃師傅忙着替他敷熱毛巾，還忙着向周火[illegible]……

[illegible]「我知道他的家。」……那麼……

……周火說：「陳導演的車子呢？」……傳找來兩個招待人員，又……

「……我們坐的士吧。他的車子就讓他明兒自己駛回去。」黃師傅連聲道歉：「陳導演住在下面……的不適吧？」（三）

坐地起價

同屋共住

李迅華擬咁：月租百二，已吃了他六萬字，作出閉門送客之狀。

有點躊躇，胖婦察言辨色，作出閉門送客之狀。

「我可以進去看看？」李迅華吸一口氣，像要下大決心一樣。他很需要一間清靜的房子。

「看吧，」胖婦一側身，李迅華才堪堪通過，見屋內間三間房——頭房、二房、三房，一條直線的並排着。他立即看中了頭房，那裏有窗，空氣比較好。

「頭房出去了。」胖婦把頭房的門帶上，「中間和尾房，你挑吧。尾房有南窗，要百四！」

李迅華有點生氣：這胖婦在坐地起價，作出送客之狀，就像早料到……

李迅華只是來混吉一般。「我，租中間房。」李迅瞧望着那丁方六十呎的小房間，「這——」簽字時，起我的名字……

……於是說出道……

……李迅華[illegible]……

[illegible]

長廊

二、做訖了事

每天，一點鐘之前，李師奶必定手抱幼兒，前往接兩個稍大的孩子放學。黃師奶就親眼看她這一點，於是手持棍林倚在門旁，等待李師奶經過。

果然，鐘聲響處，李師奶按時經過了。黃師奶一個箭步竄出，手起棍落，滿滿實實的在她後背打了幾下。

由於手抱兒子，李師奶全無還手之力，唯有聽天叫的沒命奔逃，並大呼救命。

「死未？」黃師奶叉着腰，站在長廊中，望着李師奶狼狽地竄逃，發出得意的冷笑。

不過，過了不久，她卻笑不出了，因為李師奶帶了個穿制服的來到她的門前。

從警署回來，氣還沒嚥過，黃師奶又趕到張師奶家中，和幾隻「腳」會合，做例行「習作」——攻打四方城。

「如果你要坐監，就累死我們嘛！」

「坐監？」黃師奶說：「我們是四位一體，坐監也得一齊坐才對。」

「那不公平呀！」三個女人齊叫起搶天屈來。其中的陳太跟着一問：「對了，上到差館又如何呀？」

「開枱啦，邊打邊講吧！」

嘩啦嘩的一陣牌聲中，黃師奶說：「那個衰人，到差館告我打她，又要驗傷。結果，嘿，沒驗出什麼，便檢控了我。正一衰作小人！好彩他們知道我的厲害。」

在嘩啦聲中，她們這一場牌直打到午夜才收場。黃師奶回到家門，開了鐵閘後，她才發覺那個鎖孔上了鎖，上了一把新鎖。

「開門呀！」裏面亮了燈，久久，她發茅了，把鐵閘大力搖撼，就像早上她向人家「進攻」一時一樣，長廊中迴盪着砰嘭的聲響。

瀚海雄風

梁羽生

第十回：欲得仙槎通瀚海 且看豪傑振雄風

褚雲峯吃了一驚，失聲叫道：「糟糕，糟糕！」

楊婉莫名其妙，說道：「甚麼糟糕？」

李思南猛然一省，說道：「不錯，咱們可得想法補救才行。」楊婉恍然大悟，說道：「我明白了，你是怕她們找不着這個地方。」

褚雲峯道：「她們若然來到大都，一定是先到丐幫的總舵打聽咱們的消息，我不管咱們還不打緊，只怕反而是自投羅網了。」

楊婉道：「這怎麼好，丐幫總舵雖已遷移，但難保還會派遣手下在附近暗中監視的，咱們的人可不能留在裏面等候她們。」

陸崑崙道：「各位不必擔憂，丐幫的弟子雖然撤出大都，但我們還有許多三教九流的朋友可派用場。我可以設法與他們聯絡，叫他們在各個城門附近扮作當卜星相，充當咱們的眼線。孟姑娘屠姑娘來了，自會有人與她們暗通消息。」

這個辦法當然並非萬全之計，但既然沒有別的更好辦法，也就只好如此了。

一晃眼過了幾天，兀是沒有她們的消息，也不知她們中途出事還是業已進了大都，但丐幫的那些三教九流的朋友沒有發現？眾人無不心中着急，暗自擔憂。

到了第七天，好不容易才盼到丐幫的一個朋友到來，帶來一個消息。

那人說道：「你們說的那兩位姑娘未見到來，不過卻有人給她們捎來一個口信。」

孟少剛有點奇怪，說道：「是什麼人？」

那人說道：「是一個走江湖的郎中，我們有人和他相識的。」說出了那個郎中的名字，孟少剛卻不知道，不由得更為奇怪，說道：「他怎的認識小女？」

那人笑道：「這個郎中其實只是個「蒙古大夫」（庸醫之意），他當然不會認識令嫒，他也是受人所托的。托他捎口信的那個人家給他十兩銀子，和他套上了江湖的義氣，他也就不問人家的來歷，便把口信捎來了。」

李思南不禁皺起眉頭，說道：「這樣的輾轉相托，捎來的口信也不知是真是假？」

孟少剛道：「且先聽了再說。」

那人說道：「那口信說有三位姑娘請你們到鶚天嶺的背龍口和她們見面。」

陸崑崙道：「什麼，有三位姑娘？」

谷涵虛道：「鶚天嶺的背龍口在什麼地方，我從來沒有聽過這個地名。」

孟少剛與李思南卻是不約而同的喜出望外，齊聲說道：「鶚天嶺的背龍口？啊，這口信一定不是假的了！」

那人說道：「這三位姑娘，一個姓屠，一個姓孟，一個姓殷。姓屠的姑娘想必是屠百城的女兒，姓孟的姑娘想必就是孟大俠的令嫒了。」

褚雲峯接着笑道：「谷師弟，這你可該歡喜啦，姓殷的那位姑娘一定是殷瑤。」（六五二）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
嘉利馬士基	CLARA MAERSK	英國	1月5	捷成
海明	HAI MENG	詩那	1月5	多利順
山重丸	YAMASHIGE MARU	日本	1月5	大源
北海丸	HOKKAI MARU	新加坡	1月5	大阪
山龜丸	YAMAKI MARU	日本	1月5	海聯
凌雲	LING YUNG	高雄	1月5	港郵
森寶嘉	ZAMBOANGA	英國	1月5	大工
第七東南丸	TONAN MARU No.7	日本	1月5	東方
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	1月5	海聯
聯順	LUEN SOON	婆羅洲	1月5	聯泰
拿甸那	NARDANA	波斯灣新加坡	1月5	鐵行
西京丸	SAIKYO MARU	日本	1月5	日郵
成都	CHENGTU	澳洲馬尼拉	1月5	太古
邊利地	BENLEDI	英國	1月5	邊行
山國丸	YAMAKUNI MARU	日本	1月5	山下
利文怡美利	RAMONEVERETT	曼谷	1月5	福來
香港飛剪	H.K. CLIPPER	英國	1月5	港郵
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	1月5	捷成
芝莉亞賓士	CHELYABINSK	日本	1月5	菲士高
新利公主	SUNNY PRINCESS	清水	1月5	大信
安高拿	ANCONA	歐洲	1月5	寶隆
東方光榮	EASTGLORY	大連	1月6	華夏
康樂	JOLLITY	上海	1月6	華夏
士利高	SURIGAO STRAIT	馬尼拉	1月6	華林
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	1月6	[illegible]
大倫圖	TARANTEL	美國	1月6	多利順
嘉利	KALAHARI	南非	1月6	川崎
精秀丸	SEISHU MARU	名古屋	1月6	大信
畢茨堡	PITTSBURG	美國	1月6	太平
美明那	MIMINA	上海	1月6	渣華
加拉高林	KARAKORUM	新加坡	1月6	渣華
金華山丸	KINKASAN MARU	新加坡	1月6	大阪
吉備丸	KIBI MARU	日本	1月6	大阪
新武士	SAMOS	澳洲	1月6	福來
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非亞洲	1月6	渣華
鴻運	LUCKY TRADER	青島	1月6	源源
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	1月7	永泰
芝利旺	TJILIWONG	東非新加坡	1月7	渣華
約瑟芬拿	JOSEFINA	日本	1月7	中央
羅華翰斯	RAGNA BAKKE	三藩市	1月7	鐵行
菲安東尼	PHIL.ANTONIO LUNA	馬尼拉	1月7	大工
珍施馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印度	1月7	捷成
伯來姆	PRIAM	日本	1月7	太古
黎必都	RAPIDO	意大利	1月7	港海
威沙頓士	VISHVA SHAKTI	新加坡	1月7	東方
尼信	IXION	英國	1月8	太古
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	歐洲	1月8	捷成
寶星	STAR PROCYON	波斯灣新加坡	1月8	福來
邊華麗	BENVALLA	英國	1月8	邊行
挪威	NORWID	日本	1月8	天祥
士打杜華	STRAAT TOWA	東非新加坡	1月8	渣華
圓洲	YUEN CHAU	台灣	1月8	大來
烈娜州	RADNORSHIRE	英國	1月9	渣甸
迴月	OCEAN MOON	日本	1月9	泛洋
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷	1月9	福來
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	歐洲	1月9	捷成
神地亞	NUDDEA	日本	1月9	鐵行
海順	HELIOS	沙巴	1月10	多利順
百德士泰	BAYERNSTEIN	日本	1月10	捷成
雅利洲	APLICHAU	波斯灣新加坡	1月10	太來
汎灘灣	PANDOGULF	英國	1月10	鐵行
裕城	KOTA MAJU	天津	1月10	太平
阿京艾丸	BUENOS AIRES MARU	日本	1月10	大阪
晨星	STAR ALTAIR	日本	1月10	福來
海寶	HALLBORG	曼谷	1月10	多利順

（左接入口船期預告）

台中	TAI CHUNG	台灣	1月10	順利
[illegible]	FERNHILL	英國	1月11	多利順
[illegible]	KARANA III	印尼	1月11	渣非
愛德	M.C. ERTEL	馬尼拉	1月11	太古
伊利洛克士	EURYLOCHUS	美國馬尼拉	1月11	太古
太原	TAI YUAN	布利士本高雄	1月11	太古
施沙力	AUGUST CEAREC	中東新加坡	1月11	華林
安士山丸	AZUCHISAN MARU	新加坡	1月11	大阪
來利德	LLOYD BAKKE	雪梨	1月11	鐵行
力加馬士基	[illegible] MAERSK	美國	1月11	捷成
樂興	MONICA	金邊	1月11	順昌
必先達	LYSANDER	英國	1月11	太古
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	馬尼拉	1月11	美邦
聖瑪利	ST. MARIA	馬尼拉	1月11	偉律
史達寶來	STRATHBROKA	英國	1月11	鐵行
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	1月11	順昌
蘭利	RANEE	新加坡	1月11	渣甸
麥賽賽總統	P. PRES. MAGSAYSAY	美國	1月12	美邦
芬蘭	FERNBANK	美國	1月12	多利順
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	1月12	大阪
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	1月12	捷成
康利德	JOSEF CONRAD	歐洲	1月12	天祥
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	三藩市基隆	1月12	總統
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	1月12	渣華
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	1月12	渣華
伊賀春丸	IGAHARU MARU	日本	1月12	山下
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	1月13	日郵
神川丸	KAMIKAWA MARU	墨西哥灣	1月13	川崎
基隆	KEELUNG	曼谷	1月13	利通
沙城	SHAVIT	日本	1月13	新興行
荷蘭士蝶	HOLLANDS DIEP	西非新加坡	1月14	渣華
淡路山丸	AWAJISAN MARU	新加坡	1月14	大阪
馬來怡美利	BRADEVERETT	曼谷	1月14	福來
邦斯華利	BRONXVILLE	美國	1月14	多利順
濟州	CHEJU	曼谷	1月14	新興行
高吉林	KERGUELEN	歐洲	1月14	沙啫

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
適吉	SCHIEKERK	鹿特丹	1月5	渣華
凌雲	LING YUNG	漢堡倫敦	1月7	港郵
邊來路	BENLOYAL	漢堡倫敦	1月7	邊行
伯來姆	PRIAM	利物浦	1月8	太古
黎必都	RAPIDO	意大利	1月8	港海
西京丸	SAIKYO MARU	地中海北歐	1月9	日郵
挪威	NORWID	歐洲	1月9	天祥
大光	TAIKO	漢堡歐洲	1月9	寶隆
百德士泰	BAYERNSTEIN	漢堡	1月11	捷成
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹	1月13	[illegible]
邊里洛	BENREOCH	倫敦漢堡	1月15	邊行
柏力天奴	PALATINO	意大利	1月16	天祥
汎灘灣	PANDO GULF	倫敦漢堡	1月16	鐵行
尼信	IXION	利物浦	1月16	太古
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	1月16	福來
長崎	NAGASAKI	漢堡	1月17	寶隆
比利頓	BILLITON	歐洲	1月18	[illegible]
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	1月20	捷成
格連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	1月21	渣甸
士樂法吉	SLOTERKERK	地中海歐洲	1月23	渣華
安天娜	ANTENOR	利物浦	1月24	太古
安高拿	ANCONA	漢堡歐洲	1月24	寶隆
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	漢堡歐洲	1月25	捷成
汎灘德	PANDO HEAD	漢堡倫敦	1月25	鐵行
力打瑞	NEDER RIJN	歐洲	1月26	渣華
立端安美特	NEPTUNE AMETHYST	倫敦漢堡	1月26	福來
萬利羅士	MENELAUS	利物浦	1月26	太古

（左接出口船期預告）

邊連尼士	BENRINNES	利物浦	1月30	邊行
邊華麗	BENVALLA	倫敦漢堡	1月30	邊行
如雲	RU YUNG	漢堡倫敦	1月31	港郵
烈娜州	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	1月31	渣甸

印·巴·中東線

三隅丸	MISUMI MARU	仰光加爾各答	1月5	日郵
新印度怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	1月5	福來
雅慕斯	AMOS	科倫坡波斯灣	1月6	大元
芝莉亞賓士	CHELYABINSK	馬德拉斯	1月7	菲士高
約瑟芬拿	JOSEFINA	科倫坡	1月8	中央
迴月	OCEAN MOON	紅海	1月10	泛洋
圓洲	YUEN CHAU	科倫坡波斯灣	1月10	大來
晨星	STAR ALTAIR	卡拉奇波斯灣	1月11	福來
神地亞	NUDDEA	卡拉奇波斯灣	1月11	鐵行
裕城	KOTA MAJU	卡拉奇波斯灣	1月14	[illegible]
遂利怡美利	MAKEVERETT	加爾各答仰光	1月[illegible]	福來
阿卡甫高丸	ACAPULCO MARU	紅海近東	1月23	大阪
雅利洲	APLICHAU	科倫坡波斯灣	1月24	太來

東南亞線

[illegible]	GENEVIEVE LYKES	馬尼拉	1月5	[illegible]
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	1月5	海聯
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	1月5	順昌
蘇光丸	SOKO MARU	馬尼拉	1月5	大信
成山丸	SEIZAN MARU	星洲	1月5	東方
耶加達丸	DJAKARTA MARU	新加坡印尼	1月6	日郵
華新	VIRGINIA	西貢金邊	1月6	順昌
山重丸	YAMASHIGE MARU	新加坡巴生港	1月6	大源
樂施馬士基	RAS MAERSK	印尼	1月6	捷成
第七東南丸	TONAN MARU No.7	馬尼拉	1月6	東方
協邦丸	KYOHO MARU	新加坡	1月6	中央
春旭丸	SHUNSEI MARU	星洲	1月6	天祥
士利高	SURIGAO STRAIT	馬尼拉	1月7	華林
東陽	TUNG YANG	大南	1月7	建華
山龜丸	YAMAKI MARU	新加坡	1月7	海聯
日隆丸	NICHIRYU MARU	新加坡	1月7	海聯
聯順	LUEN SOON	婆羅乃	1月7	聯泰
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	星洲	1月8	永泰
大倫圖	TARANTEL	曼谷	1月8	多利順
有利新	UNISON	棉蘭巨港	1月8	[illegible]
利通	JAGUAR	曼谷	1月8	利通
華利沙諾	WARISANO	印尼	1月8	通裕
安加拉	ANGARA	西伊里安	1月9	[illegible]
亞德蘭	ADELANTE	棉蘭	1月10	[illegible]
美士美	SUSANNE	曼谷	1月12	振盛行
寶德	KARANA III	雅加達西水	1月13	渣非
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	新加坡	1月13	總統
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	1月14	順昌
芬蘭	FERNBANK	曼谷	1月14	多利順
星光丸	SEIKO MARU	馬尼拉	1月16	大信
樂興	MONICA	西貢金邊	1月16	順昌
金剛	KAM KONG	西貢	1月16	金華
邦斯華利	BRONXVILLE	曼谷新加坡	1月16	多利順
利太	LINDA JR.	西貢	1月17	利通
威基羅	WAIKELO	印尼	1月18	新盛
夏利臣總統	PRES. HARRISON	西貢新加坡	1月18	總統
海順	HOI SOON	斗湖	1月19	東南
海利	HOI LEE	亞庇山打根	1月20	東南

上海·青島·大連線

芝利旺	TJILIWONG	新港	1月8	渣華
利興	RAVI	上海青島	1月26	太古

基隆·釜山·日本線

北海丸	HOKKAI MARU	日本	1月5	大阪
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	1月5	日郵
安慶	ANKING	基隆	1月5	太古
海明	HAI MENG	日本	1月6	多利順
東月	EASTERN MOON	日本	1月7	泛洋
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	1月7	渣華
拿甸那	NARDANA	日本	1月7	鐵行

（左接出口船期預告）

巴勝	BASSEIN	日本	1月8	新興行
寶星	STAR PROCYON	日本	1月9	福來
士打杜華	STRAAT TOWA	日本	1月9	渣華
海順	HELIOS	日本	1月10	多利順
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	沖繩日本	1月10	福來
維文路	VIMINALE	釜山日本	1月11	天祥
烈娜州	RADORSHIRE	日本	1月11	渣甸
海寶	HALLBORG	日本	1月11	多利順
施沙力	AUGUST CESARCE	日本	1月12	華林
蘭利	RANEE	日本	1月12	渣甸

非洲線

伊利沙伯港丸	PORT ELIZABETH MARU	東非	1月5	大阪
彥根丸	HIKONE MARU	東非	1月5	日郵
大島丸	OHSHIMA MARU	西非	1月5	川崎
美明那	MIMINA	西南非	1月7	渣華
吉備丸	KIBI MARU	南非	1月7	大阪
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西南非	1月13	捷成
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	1月14	渣華
沙城	SHAVIT	西南非	1月15	新興行
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	1月20	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU	南非	1月22	大阪
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	西非	1月24	渣華
寶永山丸	HOEISAN MARU	西非	1月24	大阪
協新丸	KYOSHIN MARU	東非	1月25	大阪
芝利旺	TJILIWONG	東非	1月28	渣華

美洲線

德健亞	DEGANYA	紐約紐域波士頓	1月5	新興行
渝勝	CHUNGKING VICTORY	紐約墨西哥灣	1月5	[illegible]
山國丸	YAMAKUNI MARU	洛杉磯紐約	1月6	山下
畢茨堡	PITTSBURG	美國	1月7	太平
東方特快	ORIENTAL EXPRESS	長堤	1月7	港郵
加拉高林	KARAKORUM	墨西哥灣	1月7	渣華
香港飛剪	H.K. CLIPPER	溫哥華	1月7	港郵
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	紐約	1月8	大工
倫敦	LONDON ADVOCATE	紐奧良紐約	1月8	港海
威沙頓士	VISHVA SHAKTI	加州溫哥華	1月9	東方
玫瑰威利	ROSEVILLE	溫哥華委內瑞拉	1月10	多利順
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約	1月10	捷成
阿京艾丸	BUENOS AIRES MARU	中美加勒比海	1月11	大阪
伊利洛克士	EURYLOCHUS	紐約	1月12	[illegible]
台中	TAI CHUNG	舊金山西雅圖	1月12	順利
愛德	M.C. ERTEL	紐約	1月13	太古
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	紐約	1月13	美邦
來利德	LLOYD BAKKE	溫哥華	1月13	鐵行
夏威夷丸	HAWAII MARU	羅省南美	1月13	大阪
伊賀春丸	IGAHARU MARU	紐約美東岸	1月14	山下
天美士	THEMIS	紐約美東岸	1月15	多利順
日進丸	NISSEI MARU	溫哥華	1月15	中央
帥領	PIONEER COMMANDER	美國東岸	1月16	美輪
華星	CARIBBEAN STAR	加勒比海	1月17	日郵
有利時	ULYSSES	美國東岸	1月17	太古
亞西	AZALEA CITY	美國	1月17	太平
芬崖	FERNCLIFF	溫哥華委內瑞拉	1月18	多利順
東方友華	ORIENTAL AMIGA	加州中南美洲	1月19	港郵
加士文	LONDON CRAFTSMAN	洛杉磯紐約	1月19	港海
邦西	PONCE	美國	1月20	太平
秘魯丸	PERU MARU	墨西哥灣	1月20	川崎
華麗瑪萊克	VELMA LYKES	墨西哥灣	1月20	總統
奧士文納總統	P.PRES.OSMENA	紐約	1月21	美邦

澳洲線

法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	1月6	渣甸
羅華翰斯	RAGNA BAKKE	西澳洲	1月8	鐵行
新武士	SAMOS	澳洲	1月8	福來
成都	CHENGTU	澳洲	1月8	太古
山西	SHANSI	新西蘭	1月11	太古
太原	TAIYUAN	澳洲	1月14	太古
國泰	CATHAY	澳洲	1月18	鐵行
芝萬官	TJIWANGI	澳洲	1月20	渣華

我在新中國十五年

一個外科醫生的回憶錄

(英)洪若詩作　年譯

二、一九三二年的倫敦

快到一九三二年年底時，第一次「飢餓進軍」從四面八方匯集倫敦，進行抗議，獲得了公衆支持。一隊隊滿懷憤慨、走得腳痛的失業工人，來自全國各地，尤其是蘇格蘭、威爾士和英格蘭北部的「蕭條區域」。我對於在海德公園舉行的羣衆歡迎大會留有深刻的印象，因為那是我第一次親身經歷了[illegible]而來的警察暴行。政府動員了特別警察接管普通警察的職務，這樣，就可以把大[illegible]警察集中到海德公園。他們未發任何警告，就衝進了和平示威的隊伍，[illegible]

第二天，星期天，表示同情的廣場集會，支持失業者，警方又捕了好幾百人。

我們這些屬於大學社會主義[illegible]認為「飢餓進軍」為我們提供了[illegible]

[illegible]

海天集

糧棉豐收迎新年

思萱

[illegible]

鄂倫春族新村

健元

[illegible]

瀛海叢談

「金元外交」

藍予

[illegible]

大公園

是「知識輸出」嗎？

余以謙

[illegible]

短波

[illegible]

我們的炊事員

梅江凌

[illegible]

新劇手記

朱虹手歸喜氣「迫」人

[illegible]

涓涓細流匯成河

關一

[illegible]

五三、真假白求恩

[illegible]

記白求恩

艾偉

[illegible]

巴士上的故事

廣東先生

[illegible]

壺中天地

口腔糜爛怎麼辦？

[illegible]

[illegible]